Amigoe VANDAAG



Lusinchiklaas

# Amigoe

104E JAARGANG — NO.: 268

DONDERDAG 19 NOVEMBER 1987

**Nieuws in vogelvlucht**

NEW YORK — De koersen op Wall Street zijn woensdag hoger gesloten bij een opleving aan het einde van de dag. De Dow Jones Index steeg 16,91 punten tot 1.939,16 punten. In het Verre Oosten daalden de koersen over het algemeen uit vrees over het uitblijven van een akkoord in het VS begrotings- overleg. De Japanse Nikkei- index leverde [illegible] punten in en eindigde op [illegible],80. De dollar had ook te lijden onder het uitblijven van een akkoord. In New York sloot de munt woensdag op 1,8930 Ned.gulden. In Amsterdam opende de dollar op [illegible] gulden. De beurs op het Damrak noteerde licht lagere koersen.

*****

BAGHDAD — Bij een Iraanse aanval op een Iraaks ziekenhuis zijn woensdag zeker 9 doden en 64 gewonden gevallen. De meeste slachtoffers [illegible] vrouwen. Een Iraakse militaire woordvoerder noemde de aanval "opzettelijk" en riep op tot een internationale veroordeling.

*****

CAIRO — President Mubarak van Egypte brengt vandaag een bezoek aan Jordanië voor besprekingen met koning Husayn over de resultaten van de vorige week in Amman gehouden Arabische topconferentie. Tot nog toe hebben 9 lidstaten van de Arabische Liga, met als laatste Qatar, de banden met Egypte hersteld.

*****

NEW YORK — SU leider Gorbatsjov heeft afwijzend gereageerd op een verzoek tot een interview met de maatschappij CBS in verband met de komende VS- SU top. Moskou neemt het CBS kwalijk dat zij in juli [illegible] CBS- journalist Rather in 1985 tijdens een bezoek van Gorbatsjov aan [illegible], zitten de SU nog hoog. Die vragen gingen over de emigratie van joden.

*****

PEKING — In de Chinese provinciehoofdstad Zhengzhou zijn in de [illegible] van een warenhuis 4 vrouwen vermoord toen zij de opbrengst [illegible] naar de bank wilden brengen. Een klopjacht van de politie liep uit op de aanhouding van 3 jongemannen. Het betrof de ergste roofmoord uit de geschiedenis van de Volksrepubliek.

*****

JOHANNESBURG — Eenheden van de ZA veiligheids- politie hebben de zwarte woonstad Soweto bij Johannesburg afgesloten. In een deel van de stad is woensdagnacht een [illegible] zoekactie naar criminelen gehouden. Hierbij waren [illegible] specials agenten betrokken.

*****

NEW DELHI — Een dag voor het [illegible] officiële bezoek van de premier Ryzjkov aan India hebben de Indische autoriteiten alle in [illegible] New Delhi wonende Afghaanse vluchtelingen onder huisarrest [illegible]. De komende week mogen de vluchtelingen hun huizen niet verlaten. Vorig jaar gold eenzelfde [illegible]. Niettemin kwam het toen tot gewelddadige botsingen tussen demonstrerende Afghaanse vluchtelingen en de politie.

*****

JERUZALEM — Het Israëlische [illegible] heeft uiteindelijk Cairo be[illegible] op vriendschappelijke wijze. Op de 10e verjaardag van het historisch [illegible] van wijlen de Egyptische president Sadat aan Israël heeft de [illegible] Israëlische [illegible] zijn hoofdkwartier voor een [illegible] de Egyptische hoofdstad op[illegible], voor wat wordt genoemd [illegible] bezoek".

*****

JOHANNESBURG — Bij een [illegible] ontploffing in de fabriek van South African Paper and [illegible] bij de stad Nelspruit [illegible] gedood. De oorzaak [illegible] niet bekend. [illegible] uitgesloten.

*****

TAIPEH — Een Chinese [illegible] piloot is vandaag met [illegible] 19 gevechts- vliegtuig uitgeweken naar Taiwan. De regering [illegible] beloofde twee jaar geleden [illegible] uit de Chinese Volksrepubliek die overlopen naar Taiwan [illegible] goud. [illegible] in totaal 12 piloten [illegible] Chinese luchtmacht uit naar [illegible].

*****

LONDEN — De prijzen van ruwe [illegible] op de internationale vrije markt [illegible] verder ingezakt [illegible] laagste niveau sinds april. [illegible] olie uit de Noordzee [illegible] 17,[illegible] dollar per vat en West Texas Intermediate werd voor 18,20 dollar verhandeld.

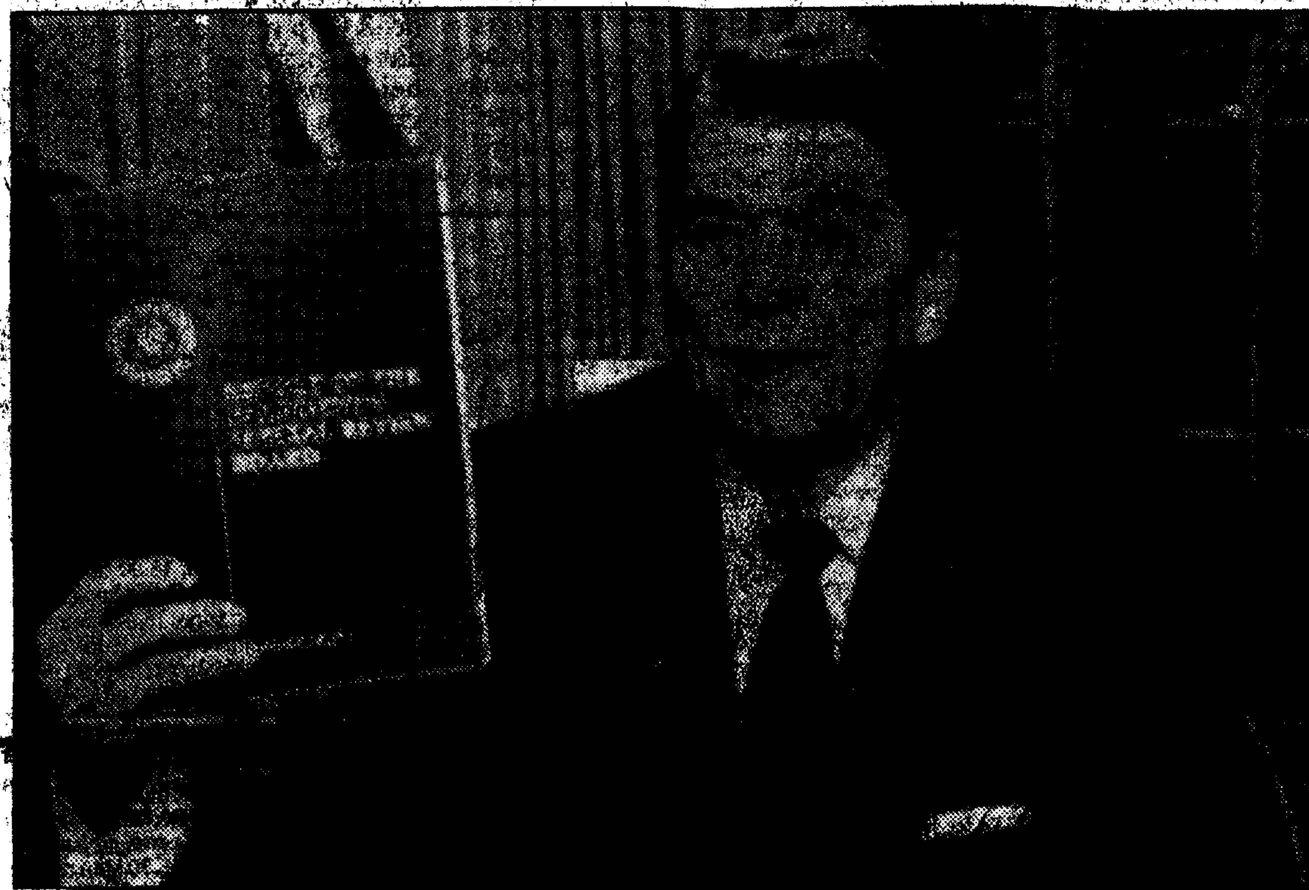
*****

# ZWIJGEN NORTH EN POINDEXTER CRUCIAAL

## *President stond toe dat staf wet overtrad*

# Irangate rapport: Reagan was verantwoordelijk

**WASHINGTON — President Reagan is uiteindelijk verantwoordelijk voor het Amerikaanse Iran-Contra schandaal over de geheime wapenverkopen aan Iran en het overhevelen van winsten daaruit naar de Nicaraguaanse opstandelingen. De president stond toe dat er een klimaat in het Witte Huis kon gedijen waarin zijn staf de wet kon overtreden en "de belangrijkste grondslagen van de grondwet" naast zich neer kon leggen. Tot deze conclusies zijn de speciale congrescommissies die de Iranaffaire onderzochten, gekomen in hun langverbeid eindverslag, dat woensdag openbaar werd gemaakt.**



In het 690 pagina's tellende rapport "The Iran Contra affair" laten de commissies in het midden of Reagan ervan op de hoogte was dat de geheime wapenwinsten illegaal aan de Contras werden overgemaakt. Nadat het schandaal vorig jaar was uitgebroken, werd dit de belangrijkste vraag. In het rapport staat wel dat "als de president er niets van wist, dan had hij het moeten weten".

Het Witte Huis gaf als commentaar dat het eindrapport aangeeft dat president Reagan niet op de hoogte was van de illegale overheveling van het Iraanse wapengeld naar de Contras. Wat het overige betreft, Reagan had al de verantwoordelijkheid voor de affaire op zich genomen en toegegeven dat er fouten zijn gemaakt.

In het rapport, waarvan de conclusies door alle 15 democratische en drie republikeinse commissieleden worden gesteund, staat dat "de uiteindelijke verantwoordelijk- heid voor de gebeurtenissen in de Iran-Contra affaire bij de president moet liggen". Verder heet het dat Reagan heeft gefaald in zijn grondwettelijke plicht ervoor te zorgen dat de wetten werden nageleefd. "Als de president niet wist wat zijn adviseurs van de Nationale Veiligheidsraad aan het doen waren, dan had hij dat moeten weten", aldus het verslag.

Het hele beleid was volgens de congrescommissies gestoeld op "geheimhouding, vervalsing, en minachting van wetten en ethnische regels". De congrescommissies veroordelen het zonder meer dat het congres niet werd ingelicht over de geheime operatie, dat regeringsfondsen werden misbruikt, dat er valse verklaringen werden afgelegd en dat er documenten die relevant waren voor het onderzoek werden vernietigd.

Door de democratische spelregels met voeten te treden, hebben de hoofdrolspelers in het schandaal, met inbegrip van Reagan, de "basis voor een politieke mislukking" gelegd en "de geloofwaardig- heid van de Verenigde Staten" in het buitenland ernstig geschaad.

Naar de mening van de meerderheid in de congrescommissies is de "centrale vraag over de rol van de president" in de Iran-Contra affaire open gebleven. Dat komt doordat de belangrijkste hoofdrolspelers, overste Oliver North en zijn toenmalige baas, de ex-nationale veiligheids- adviseur John Poindexter, belangrijke documenten hebben vernietigd, zo staat in het rapport. Ook door de plotselinge dood van de CIA-chef William Casey kon het schandaal niet geheel en al opgehelderd worden.

**GEHEIM**

De onderzoeks- commissies hebben sterk de indruk gekregen dat het Witte Huis en vooral Poindexter en North hun politiek bewust geheim wilden houden. "Een kleine club van hoge regerings- functionarissen dacht dat alleen zij weet wat juist is", aldus het rapport. "Leden van de Nationale Veiligheidsraad bleken ervan uit te gaan dat hun acties in overeenstemming waren met de wensen van de president".

"Het was de politiek van Reagan — niet een op zichzelf staand besluit van North of Poindexter — om wapens rechtstreeks aan Iran te verkopen en om 'het lichaam en de ziel' van de Contras in leven te houden, in weerwil van het Boland Amendement", luidt een van de conclusies in het rapport. Via het 'Boland Amendement' had het congres indertijd hulp aan de Contras verboden.

Acht Republikeinse commissieleden zijn het niet eens met de bevindingen in het rapport. Deze "dissidenten" kwamen met hun eigen rapport, waarin zij de beschuldigingen tegen Reagan "oneerlijk" en "hysterisch" noemen. Zij zeggen dat er alleen beoordelings- fouten zijn gemaakt. Van overtreding van wetten is volgens hen geen sprake, evenmin van een samenzwering om de zaak in de doofpot te stoppen.

**BAGATELLISEREN**

Nog voor het verschijnen van het eindrapport over wat het grootste Amerikaanse schandaal wordt genoemd sinds de Watergate-affaire probeerde het Witte Huis de betekenis ervan te bagatelliseren. "Er staat niets nieuws in", zei woordvoerder Marlin Fitzwater. "Het enige nieuwe element in het rapport betreft de subjectieve conclusies van de commissieleden, die het onderling niet eens zijn". Reagan zelf onthield zich van commentaar. Volgens Fitzwater heeft de president al toegegeven dat er fouten zijn gemaakt en heeft hij beloofd ervoor te zorgen dat een dergelijke affaire zich niet meer zal herhalen. De congrescommissies verwijten Reagan evenwel dat hij nog steeds het gedrag van North en Poindexter niet heeft veroordeeld.

In het verslag worden geen bepaalde strafrechtelijke beschuldigingen geuit. Die taak wordt overgelaten aan de speciale aanklager Lawrence Walsh die het strafrechtelijk onderzoek naar het schandaal leidt. Volgens Walsh [illegible] het rapport [illegible] ge[illegible] het [illegible] Walsh moet evenwel [illegible] rekening houden met getuigenissen die onder immuniteit zijn gehouden. Die verklaringen mag hij niet gebruiken.

Poindexter en North [illegible] gens het schandaal [illegible] kwijtgeraakt [illegible] worden [illegible] waarschijnlijk door Walsh aangeklaagd. De andere belangrijke personen in de affaire, de gepensioneerde luchtmacht- generaal Richard Secord en zijn zakenpartner, de wapenhandelaar Albert Hakim, kunnen ook op strafrechtelijke vervolging rekenen. Walsh wilde woensdag niet zeggen wanneer de aanklachten zullen worden ingediend, maar volgens welingelichte zegslieden zal dat begin volgend jaar gebeuren.

*WASHINGTON — President Reagan zal niet gedetailleerd ingaan op de bevindingen in het eindrapport van het Congres over de Irangate- affaire. Dit heeft de woordvoerder van het Witte Huis Marlin Fitzwater, woensdag gezegd. Volgens Fitzwater heeft Reagan al "twee of drie keer" een reactie gegeven op de onthullingen over de Iran-contra- affaire en zal het Witte Huis alleen met een "algemeen commentaar" reageren op de bevindingen van de onderzoeks- commissies.*

## Reactie Moskou

**MOSKOU — Het rapport van het Amerikaanse congres over het Iran-Contra schandaal toont op "oogverblindende" wijze aan dat de buitenlandse politiek van de Verenigde Staten "dubbelhartig" is. Dat beweerde donderdag het officiële Sovjetrussische persagentschap Tass.**

Volgens Tass blijkt uit het onderzoek van de speciale congrescommissie naar de geheime Amerikaanse wapenverkopen aan Iran en het doorsluizen van opbrengsten naar de Contras, dat de "verheven klinkende" verklaringen van hooggeplaatste regerings- functionarissen volstrekt niet overeenkomen met de werkelijkheid van hun "geheime operaties". De uiteindelijke verantwoordelijkheid voor de gebeurtenissen ligt volgens het Sovjetagentschap bij president Ronald Reagan, al wordt diens rol niet volledig duidelijk vanwege de vernietiging van "belangrijke documenten".

## Ongeluk komt zelden alleen

WENEN — Een ongeluk -in de metro- komt zelden alleen: ook in Wenen ontstond brandalarm in het rol- trappenhuis van een station van de ondergrondse. In tegenstelling tot het zware ongeluk in Londen echter, betrof het in Wenen vandaag alleen maar een vastgelopen rem. De rookontwikkeling die daarmee gepaard ging stelde het alarm in.

Een woordvoerder van de directie wees erop dat voor de roltrappen van de Weense ondergrondse, in tegenstelling tot de Londense waar nog hout in verwerkt is, brandbestendig materiaal is gebruikt.

## Architect gearresteerd

**KRALENDIJK — Volgens de politie- berichten is begin deze week de architect R. in hechtenis genomen in verband met malversaties, die zouden zijn gepleegd bij het Hamlet- project, dat momenteel gebouwd wordt tussen Aquahabitat en WEB.**

Naar de Amigoe heeft vernomen, zouden er materialen, die onder bepaalde voorwaarden voor lagere invoerrechten in aanmerking kwamen, gebruikt zijn voor andere projecten, die met het toerisme niets te maken hebben.

Volgens de politie ligt de malversatie ruimschoots boven de honderdduizend gulden. Het onderzoek duurt voort.

*Ernstigste brand*

## Veel slachtoffers vuurzee in Londens metrostation

**LONDEN — De brand die woensdagavond heeft gewoed in het drukste metrostation in Londen heeft aan minstens 34 mensen het leven gekost. Volgens reddingswerkers zijn bij de ramp meer dan twintig mensen gewond geraakt. Twaalf mensen liggen met ernstige brandwonden en longaandoeningen in het ziekenhuis. De exacte oorzaak van de brand, die ontstond onder een houten roltrap, is nog niet vastgesteld.**

Het vuur ontstond om half acht woensdag, kort na het spitsuur. In het metrostation King's Cross — twee verdiepingen onder de grond — bevonden zich op dat moment nog honderden mensen. Zij werden door het vuur volledig verrast. Onder de Forenzen brak totale paniek uit. In een mum van tijd ontstond in het station een enorme hitte. Het vuur verspreidde zich door de ruimte bij de loketten. Een aantal mensen is volgens de politie door de hevige rookontwikkeling gestikt.

Woensdagochtend was nog slechts van een slachtoffer de identiteit vastgesteld. Het betreft een brandweerman, die door de vlammenzee werd gegrepen toen hij trachtte het centrum van de ramp te bereiken. Anderen zijn omgekomen doordat de roltrappen waarop zij zich bevonden rechtstreeks naar de vuurhaard leidden. In het tumult dat ontstond zijn ook mensen onder de voet gelopen. Eerst na vele uren konden politie en brandweer vaststellen dat alle [illegible] van de plaats [illegible] verwijderd.

De brand in King's Cross is de ernstigste die ooit in een Britse metrostation heeft gewoed. De Londense "tube" dateert grotendeels van de vorige eeuw, maar staat niettemin als veilig bekend. De Britse autoriteiten sluiten niet uit dat van opzettelijke brandstichting sprake is.

Gemiddeld gaan 32.000 reizigers per uur door King's Cross. Op deze plaats komen vijf metrolijnen en een spoorwegverbinding samen. Twee jaar geleden is een begin gemaakt met het vervangen van de houten roltrappen, na een brand die in een ander centraal gelegen metrostation woedde. Daarbij vielen geen slachtoffers. De grootste metroramp in Londen deed zich voor in februari 1985, toen in het station Moorgate een trein zich in een muur boorde. Hierbij vonden 43 mensen de dood.

De rook die door het vuur ontstond, ontnam veel mensen het zicht. Om de dikke rookwolken uit elkaar te drijven, werd het treinverkeer niet onmiddellijk stilgelegd. Kort na het losbreken van de vuurzee waren politie en ze'n 150 brandweerlieden ter plaatse. In Parijs is enkele uren na de brand in de Londense metro een reddingsoefening gehouden. Volgens een woordvoerder van de Franse ondergrondse valt het moment van de oefening "puur toevallig" samen met de Britse ramp. De brandweer in Parijs houdt jaarlijks twee van dergelijke exercities.

*Buit was 37.000 florin*

## R.G. bekent roofoverval medewerker pompstation

**ORANJESTAD — De man R.G. die dinsdagmiddag door de recherche werd aangehouden, heeft na anderhalve dag bekend de roofoverval te hebben gepleegd op een medewerker van het Esso pompstation in Santa Cruz.**

De werknemer van het pompstation werd neergeslagen toen hij de opbrengsten van het bedrijf naar de bank wilde brengen. De dader ging er met een buit van 37.000 florin vandoor.

De verdachte R.G. werd dinsdagmiddag rond drie uur aangehouden toen hij voor de politiewacht in Oranjestad uit een bus stapte. Hij werd direkt gegrepen door twee politie- mannen en aan de recherche overgedragen. De verdachte bleef gisteren tijdens verhoren ontkennen iets met de roofoverval van doen te hebben gehad. Pas na anderhalve dag gaf hij vanmorgen toe.

Dinsdag was de recherche de hele morgen bezig het heuvelachtig terrein te Madarisma af te kammen op zoek naar R.G. die op dat moment al verdacht werd van de roofoverval.

*"Laatste bericht"*

## Ontvoerders Spaanse kleuter laten losgeld zakken

**MADRID — De ontvoerders van de tien dagen geleden ontvoerde kleuter Melodie Nakachian hebben in de nacht van dinsdag op woensdag het geëiste losgeld verlaagd van 25 naar 10 miljoen gulden. Een van de ontvoerders belde de krant "ABC" in Sevilla met de boodschap: "Wij dalen met het losgeld naar 10 miljoen gulden. Wij weten dat alleen al het huis van de familie Nakachian in Estepona) 10 miljoen gulden waard is. Dit is ons laatste bericht".**

De zakenman van Libanese afkomst Raymond Nakachian en zijn Zuidkoreaanse vrouw, de zangeres "Kimera" hebben verklaard dat zij ook geen 10 miljoen bijeen kunnen krijgen. Hun laatste bod bedraagt 2 miljoen gulden. De ouders hebben dinsdag opnieuw een foto gekregen van hun vijfjarige dochter. Daarop houdt zij een krant van zondag in de hand.

Op een cassettebandje smeekt de kleuter half huilend: "Ik ben heel verdrietig en wil naar huis". De ontvoerders van het meisje — de autoriteiten vermoeden dat men hen moet zoeken in kringen van de Britse onderwereld — hebben gedreigd dat zij het meisje zullen uithongeren. De Spaanse krant "Diario 16" meldt woensdag vanuit Londen dat de in 1932 in Bayrut geboren Nakachian onder de naam Nash in Londen gewoond heeft en een tijdje een van de belangrijkste souteneurs in de Britse hoofdstad was. In de 'rosse buurt' Soho zou hij ettelijke nachtclubs bezeten hebben, waaronder de "klasse". Volgens de krant zocht de Britse politie hem wegens het stichten van een criminele organisatie. Na een [illegible] hij een [illegible] gelegen hebben, waarna hij een plastisch-chirurgische ingreep liet plegen. De correspondent van de Spaanse krant meldt dat hij op de opsporingslijst van Scotland Yard staat.



## Contra's gedood in gevechten met Sandinisten

MANAGUA — Het ministerie van Defensie in Managua heeft bekendgemaakt dat 18 contra's werden gedood, drie gewond en zes gevangen genomen in diverse delen van het land. Dat gebeurde in gevechten met de sandinisten. De gevechten vonden plaats op 15 en 16 november.

*Bouterse*

## Rol leger na verkiezingen niet uitgespeeld

DEN HAAG — De Surinaamse legerleider, Desi Bouterse, ambieert geen presidentschap, maar zou [illegible] zitting willen nemen in de staatsraad, een orgaan dat na de verkiezingen van 25 november de regering moet [illegible]. Dit heeft Bouterse verklaard in een gesprek met de Nederlandse omroep Veronica. De staatsraad wordt "een zeer belangrijk orgaan", aldus de legerleider.

De Surinaamse bevolking moet zich ervan bewust zijn dat de rol van het leger na de verkiezingen van 25 november niet zal zijn uitgespeeld. Integendeel. Er is een nieuwe macht ontstaan waarmee rekening moet worden gehouden, voegde hij eraan toe. Deze macht moet de "soevereiniteit en de waarachtige democratie beschermen". Wij vonden dat de militairen een bijzondere plaats innemen in de maatschappij net als ambtenaren en vakbeweging, aldus Bouterse.

# MENSEN



*****

De Nederlandse emeritus hoogleraar Jan Hendrik Oort is door de Inamori Stichting in Japan onderscheiden met een Kyoto-prijs voor zijn verdiensten op het gebied van de astronomie en de astrofysica. Oort (87), die voor zijn emiraat verbonden was aan de Universiteit van Leiden, werkte aan de ontwikkeling van radio- astronomie en verrichtte onderzoek naar de structuur en dynamica van de Melkweg en naar de supernova. De prijs is 45 miljoen yen (ruim 625.000 gulden. De KYOTO-PRIJZEN worden jaarlijks toegekend aan drie mensen die zich onderscheiden hebben op het gebied van de geavanceerde technologie, fundamenteel onderzoek en kunst. De onderscheidingen zijn drie jaar geleden ingesteld door Kazuo Inamori, president van het Kyocera-concern.

*****

Het medicijn voor Leukemie (bloedkanker) lijkt te zijn gevonden. In een proefschrift waarop de arts en biochemicus A. Kroes aan de Rotterdamse Universiteit promoveerde, stelde de arts dat blootstelling aan LACHGAS de vorming van kankercellen in het bloed bij leukemie- patienten kan tegen gaan. In combinatie met cytostatica (kankermedicijn) is het effect, volgens het proefschrift, nog groter. Kroes heeft ontdekt dat lachgas, dat soms voor verdoving wordt gebruikt, de vitamine B12 uitschakelt. Dit vitamine is belangrijk voor het aanmaken van bloed. Wie gedurende langere tijd, bijvoorbeeld een dag, lachgas binnenkrijgt, ontwikkelt een ernstige vorm van bloedarmoede. Dierproeven hebben uitgewezen dat lachgas ook de groei van leukemie kan tegenhouden. Uit laboratorium- proeven met menselijke leukemiecellen is gebleken dat ook deze gevoelig zijn voor lachgas. Het zal, volgens Kroes nog veel onderzoek vergen voordat vaststaat of en hoe lachgas bij behandeling van leukemiepatienten een rol kan spelen.

*****

De Japanner Masao Nangaku, eigenaar van het Minami- museum in Tokyo heeft voor het recordbedrag van 2,2 miljoen dollar het schilderij «De Slag van Tetuan» van de surrealist SALVADOR DALI gekocht. Het doek dateert uit 1962. Nangaku heeft nu drie van de beroemdste werken van Dali. De andere twee zijn «De Madonna van Port Lligat» en «Portret van Abraham Lincoln».

*****

De Franse zanger, componist en acteur CHARLES AZNAVOUR is in Parijs door de Nationale Bond van Testdichters en Componisten voor zijn gehele werk onderscheiden met de 'oscar' van het Franse chanson. De prijs zal de in 1924 in Parijs uit Armeense ouders geboren zanger op 25 november in restaurant Le Train Blue in Parijs worden uitgereikt. Aznavour, die zes weken in een uitverkocht huis in de Franse hoofdstad is opgetreden, zingt tot april in Franse steden en in Brussel.

Tania Aebi heeft een 2½ jaar durende SOLO-WERELDREIS achter de rug en heeft tegenover journalisten verklaard dat zij het nooit meer doet. In ieder geval niet meer alleen. In totaal heeft de 21-jarige zeilster 27.000 mijl afgelegd. Nadat ze bloemen en champagne in ontvangst had genomen zei Tania dat ze de wereld erg mooi vindt. Zij had de boot cadeau gekregen van haar vader omdat hij de boot goedkoper vond dan een school- opleiding. Tijdens haar avontuur heeft de zeilster negen verhalen geschreven over "wat zij van het leven heeft geleerd tijdens haar tocht". De verhalen zijn gepubliceerd in het Cruising World Magazine.



Snoopy, de trouwe hond van Charlie Brown krijgt binnenkort problemen aan zijn knie. Tekenaar Charles Schulz moet namelijk zelf binnenkort een KNIE-OPERATIE ondergaan en vindt dat zijn geesteskind waar hij zo nauw mee verbonden is, in die ellende moet delen, onder het motto: gedeelde smart is halve smart.

*****

De muren van de Aya Sophia, het hoogtepunt van de Byzantijnse bouwkunst aan de Bosporus in Istanbul, worden teruggebracht in de oorspronkelijke ZACHTROZE kleur. Nadat het roze door de eeuwen heen was verbleekt waren de muren eerder deze eeuw geel geschilderd, aldus de huidige restaurateur, Alparslan Koyunlu. Het kerkgebouw, in 523 na Christus gebouwd door keizer Justinianus, werd moskee onder de Turken na de val van Constantinopel in 1453. Sindsdien wordt de beroemde koepel van ruim 55 meter hoog geflankeerd door minaretten. Officieel is het gebouw, sinds de vestiging van de republiek in Turkije in 1923, een museum.

## *Zoon van Oostenrijkse keizer*

# Otto van Habsburg wordt 75 jaar

**MUNCHEN — De oudste zoon van de laatste keizer van Oostenrijk en koning van Hongarije, de CSU-afgevaardigde in het Europees parlement Otto von Habsburg, wordt vrijdag 20 november 75 jaar. De sinds 1954 in Pocking aan het Starnbergermeer in Beieren wonende politicus is sinds de vroege dood van zijn vader keizer Karel I in 1922 hoofd van het Habsburgse huis. Na een langdurige strijd zag hij in 1961 definitief van titel en troonaanspraken af, maar de vurig gewenste terugkeer naar zijn vaderland werd hem niet gegund.**

Sinds 1979 vertegenwoordigt de hartstochtelijke Europeaan die sinds 1973 voorzitter van de Paneuropese Unie is en die een aantal talen vloeiend spreekt, de Beierse zusterpartij van de Westduitse CDU in het Europees parlement. Een jaar eerder had hij met steun van de CSU en de regering van Beieren naast de Oostenrijkse, de Westduitse nationaliteit gekregen, wat een voorwaarde voor zijn kandidatuur was. Herkozen bij de tweede Europese verkiezingen van 1984, werd Von Habsburg woordvoerder voor buitenlandse zaken van de fractie van de Europese Volkspartij (EVP). De doctor in de staatkunde en sociale wetenschappen werd in 1982 lid van de CSU.

De voormalige kroonprins, wiens politieke opvattingen af en toe omstreden zijn, pleitte ten tijde van Hitler vanuit ballingschap in Parijs voor ingrijpen van het buitenland in de "Anschluss" van Oostenrijk en nam deel aan een reddingsactie voor 3.000 joden. Als gevolg daarvan werd een aanhoudingsbevel tegen hem uitgevaardigd.

Hij baarde in het bijzonder opzien in 1978 met zijn bespiegeling over een aan termijn gebonden "eenmansdictatuur" in het geval van een nucleaire afpersing.

De sinds 1951 met prinses Regina von Sachsen-Meiningen getrouwde Otto von Habsburg, wiens 95-jarige moeder ex-keizerin Zita nog leeft, heeft zeven kinderen, van wie enkelen hem in de Europese politiek zijn gevolgd. Bij steiger-verlag in de Bondsrepubliek is onder de titel "einigen - nicht trennen" een herdenkingsboek verschenen waarin meer dan 100 persoonlijkheden, onder wie Franz Josef Strauss, Alfons Goppel, Alfred Dregger, Henry Kissinger en Leo Tindemans, de man en zijn werk eren.

Volgens Otto von Habsburg heeft Franz Josef Strauss "sterke religieuze bindingen" en was Willy Brandt als Westduitse bondskanselier een "kletsmajoor". Naar aanleiding van Habsburgs 75ste verjaardag verzamelde het Oostenrijkse tijdschrift "Kritisches Christentum" in zijn jongste nummer citaten van zijn hand.

Terwijl Otto von Habsburg de Amerikaanse president Ronald Reagan een "overtuigd christen" noemt en Strauss eert als een man met "diepe religieuze en morele binding", was Paus Johannes XXIII volgens hem een "dikwijls wereldvreemde idealist" en Brandt een "geestelijk onderbelichte kletsmajoor over vrede".

Habsburg heeft de Wereldraad van Kerken in Geneve betiteld als een "marxistische reclametrom", de vredesbetogers in West-Europa als "blatende schapen" en de anti-atoombrief van de Amerikaanse Roomskatholieke bisschoppen als "uitnodiging aan de Sovjetunie moedig door te stoten". De priesters die deel uitmaken van de Sandinistische regering van Nicaragua hebben een "merkwaardig christelijk minderwaardigheids- complex" en heeft de "zogenoemde theoloog" Leonardo Boff O.F.M. "niet weten uit te stijgen boven het marxisme."

De Europese kerken hebben schuldgevoel door de tekortkomingen van het kolonialisme en verkeren daardoor in een "eigenaardige boetestemming", aldus Otto von Habsburg. Over sociaal-politieke vraagstukken heeft Otto von Habsburg gezegd dat een normaal mens geen arbeidsloos inkomen in overweging zou willen nemen omdat hij weet dat dit door een ander verdiend moet worden.



**BIOSCOPEN**
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *The Untouchables* (*f*.5,- p.p.).

*****

**TELECURAÇAO**
DONDERDAG: 16.30 Thundercats; 17.00 Mr. T.; 17.30 Alf; 18.00 Science and Technology; 18.15 Purba ku keshi; 18.30 Contact Magazine; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 The Big Story; 19.30 Mama's family; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 RVD ta informá; 21.30 You again; 22.00 Wega di Number; 22.10 Aktividat; 23.00 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA ku Leo Floridas; 18.00 Contact Magazine; 18.15 Ajedres na plaka chikí ku Omalio Merien; 18.30 Man drechi di Dios; 18.45 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Hubentut na marcha; 19.30 PR-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Miniserie: «Sins»; 22.00 Wega di Number; 22.10 Show di Job; 23.00 Sluiting.
**(wijzigingen voorbehouden)**

*****

## CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Kwidama, tel.: 78089, pageboy 027-360.

*****

WIJKVERPLEGING CURAÇAO (Scharlooweg 110, tel.: 612040): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Reyes, tel.: 76498, pageboy 027-345.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

*****

BOTICA ISLA (tel.: 663895): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgevallen na kantooruren gelieve zich te begeven naar de Verbandkamer.

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
**Otrobanda:** Curaçao, Breedestraat, tel.: 623575.
**Punda:** del Pueblo, Sha Caprileskade, tel.: 612444.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
**Brievengat:** iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
**Bandabao:** iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
**Kanga:** iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
**Santa Rosa:** iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TENTOONSTELLING
GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): openingstijden dinsdag t/m vrijdag van 09.00-12.00/14.30-17.30; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
**t/m 22 november** expositie olieverf- schilderijen en werken in gemengde techniek van José Maria Capricorne.

CONCERT: 21.00-22.00 uur live concert van jazz- zanger Big John Russell - Landhuis Brievengat.

KINDERCIRCUS: 19.00 uur show van Sirko Pikiña - Centro Pro Arte.

CULTUREEL CENTRUM CURAÇAO: 20.30 uur concert van de Venezolaanse gitarist Luis Quintero.

*****

**VRIJDAG**
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 08.00-18.00 uur «Europa» - vert. MAD.

**Amigoe**

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv
CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Nancy van der Wal, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).

Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

## Tom Poes en de Partenspeler door Marten Toonder

1524 — In heer Bommel had intussen een grote verandering plaatsgegrepen. Persoonlijk had hij nu gezien, dat Partenspeler met een zware stoel op hem mikte en bovendien had hij in de blik van de zaakwaarnemer een moorddadig vuur opgemerkt.

"Jij bent de schurk!" riep hij uit. "Jij bent degene die het op mijn leven heeft voorzien. Het is je om mijn testament te doen, net als ik vanavond tegen Tom Poes zei. Ik heb je ontmaskerd, ellendige! Ah! Maar nu zul je de toorn van een Bommel leren kennen!"

Daar wachtte de heer Partenspeler niet op. Hij begreep dat hij gefaald had en maakte zich nu ijlings uit de voeten.

Intussen had Tom Poes, met behulp van Joost commissaris Bas naar binnengedragen. Met behulp van water en vlugzout kwam de taaie politie-beambte al gauw weer bij. Even staarde hij met doffe ogen voor zich uit, maar toen rees hij overeind en greep Tom Poes bij een arm.

"Jij bent mijn arrestant", zei hij met dikke stem.

"Niet doen, het is een vergissing", riep heer Ollie, die naar beneden kwam rennen. "Niet Tom Poes is de dader, maar die schurk Partenspeler. Ik verdacht hem al direkt, maar Tom Poes wilde niet geloven, dat een arme wees zo slecht kan zijn. Ach, had ik maar naar hem geluisterd, dan was mij veel leed bespaard gebleven, als u begrijpt wat ik bedoel".

"Huh?" zei de commissaris, zijn buil betastend. "Hm, heb jij daarom die stoel naar mijn hoofd gegooid, Bommel?"

HENRY ® By Dick Hodgins

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

HYENA, IT'S BEEN RUMORED THAT YOU'RE THE LEADER OF A GROUP OF MUTINOUS ANIMALS WHO ARE MAKING CAPTAIN BONER'S LIFE MISERABLE!
WHAT ARE YOU GONNA DO ABOUT IT, BANANA-NOSE?
I'D LIKE TO JOIN UP!

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

YOU BOZOS BETTER SHAPE UP, @ !!
TERRIFIC. WHAT WE HAVE HERE IS ANOTHER SARGE
BECAUSE SNIFF I CAN'T STAND IT SOB WHEN YOU MEN GOOF UP... SNIFF
WITH A TOUCH OF LT. FUZZ

REDEYE ® By Gordon Bess

WASH THE SUPPER DISHES, REDEYE
I'M LEADING A WAR PARTY TOMORROW! HOW WOULD IT LOOK IF I SHOWED UP WITH DISHPAN HANDS?!
HOW WOULD IT LOOK IF YOU SHOWED UP WITH BROKEN KNEECAPS?

BELANGRIJK VOOR BESTRIJDING VERDOVENDE MIDDELEN

*Drs Ensing bereikt opzienbarende resultaten:*

# Internationale doorbraak indentificatie cocaïne

**WILLEMSTAD — In het Landslaboratorium op Curaçao, heeft drs Jaap Ensing zich de laatste jaren intensief bezig gehouden met een onderzoek naar de identificatie van cocaïne. "Het onderzoek heeft inmiddels geleid tot een aantal nieuwe bevindingen die voor het hele gebied van de cocaïne en voor alle experts in de hele wereld, nieuwe informatie geeft. Op het gebied van de handel in cocaïne, biedt dit tevens nieuwe lichtpunten", aldus professor dr Rikus de Zeeuw van de Rijksuniversiteit Groningen die naar Curaçao kwam om de resultaten van dit onderzoek te bespreken. De resultaten zullen zo spoedig mogelijk gepubliceerd worden, zodat een internationaal onderzoek op gang gebracht kan worden om de feiten te controleren.**



*DRS JAAP ENSING*
*...doorbraak...*

Het Landslaboratorium heeft al geruime tijd een zekere vorm van samenwerking met de Rijksuniversiteit in Groningen. Voor drs Ensing was het bijvoorbeeld noodzakelijk om, gezien zijn isolement hier, terug te vallen op de Rijksuniversiteit Groningen. In Groningen zijn een aantal zaken voor hem uitgezocht terwijl aan de andere kant afstudeerders naar Curaçao kwamen om hem met problemen en bepaalde vragen te helpen, zo legt prof. dr. De Zeeuw desgevraagd uit.

In het normale werk van Jaap Ensing in het laboratorium, kwamen zoveel interessante vragen naar voren ten aanzien van het product cocaïne en ten aanzien van het illegale verkeer, dat hij zich daar in ging verdiepen. Het kunnen herkennen van monsters bijvoorbeeld, waar ter wereld ze ook opduiken, zodat men kan vaststellen wat de lijnen zijn waardoor zo'n middel de markt bereikt en of er een overeenkomst bestaat tussen een monster dat bijvoorbeeld in Zweden wordt aangetroffen of in New York.

**BLADEREN**

In de nieuwe methode die Ensing ontwikkeld heeft, wordt vooral gekeken naar de totale samenstelling van het natuurlijke product. Cocaïne wordt gewonnen uit de bladeren van een boom die in Zuid Amerika rijkelijk voor handen is en in de bladeren wordt niet alleen cocaïne gevormd maar ook een reeks andere producten. Daarvan blijft een deel in het uiteindelijke cocaïneproduct achter en aan de hand daarvan kun je een dergelijk monster herkennen. Elk monster bevat natuurlijk cocaïne, maar de bijproducten geven een zogenaamde 'vingerafdruk' die karakteristiek is voor het monster. Een hoeveelheid cocaïne die afkomstig is van een bepaalde boom of een bepaalde plantage in Zuid Amerika, behoudt die vingerafdruk. Dus komt een monster uit Peru, zal dat een andere vingerafdruk hebben dan een monster uit Colombia. Zelfs van twee plantages naast elkaar, kan men andere vingerafdrukken verwachten, hetgeen veroorzaakt wordt door de grondsoort en door de hoeveelheid zon of neerslag die een bepaald gedeelte van de plantage krijgt.

**PRESTATIE**

Het zijn bovendien stoffen die heel sterk gelijkend zijn, dus normaal zullen ze er in de handel altijd inzitten. Indien iemand een partij cocaïne op de markt zou kopen en de helft wordt doorverkocht aan een ander, kan dat door middel van deze methode worden achterhaald.

"Dat is voor de bestrijding van het gebruik van verslavende middelen van wezenlijk belang", aldus prof dr De Zeeuw die hoogleraar in de toxicologie is aan de Rijksuniversiteit Groningen. Zeker gezien het feit dat Ensing dat naast zijn gewone werk en met de beperkingen van een enigszins geisoleerd laboratorium, heeft bereikt, noemt De Zeeuw "een prestatie van de eerste orde".

**INTERNATIONAAL**

Het onderzoek heeft in de laatste 14 dagen een stadium bereikt waarbij men er voor 99 procent uit is gekomen. Nu moeten de resultaten naar buiten worden gebracht en moeten meerdere onderzoekers zich daarover gaan buigen. Dan ontstaat er een internationaal raamwerk van vergelijkingen. Dat de resultaten daarvan niet teleurstellend zullen zijn, lijkt voor De Zeeuw vrij zeker. Jaap Ensing zelf blijft nog wat voorzichtiger: "We hebben jaren gewerkt om deze methode een beetje lopend te krijgen. Als dit bij een groter onderzoek bevestigd zou worden is dat natuurlijk prachtig, dan kunnen we gaan uitbreiden. Maar we zijn nu eigenlijk nog voorzichtig bezig om de bewijskracht hiervan, die theoretisch aanwezig is, practisch uit te voeren. Omdat het een wetenschappelijk onderzoek is, moet het eerst wetenschappelijk getoetst worden. Als je die toets der kritiek hebt doorstaan, is het door de wetenschappelijke gemeenschap geaccepteerd en dan ben je gerugsteund."

**BEELD**

In het Landslaboratorium zal het onderzoek ook voortgezet worden: "We trachten een beeld te krijgen van wat hier gaande is. Nu gaan we van iedere binnengekomen partij cocaïne, tien miligram afhalen wat we verder onderzoeken op de vingerafdruk. Dat heeft geen consequenties voor politie, douane of de verdachte op dat moment, maar is alleen maar om een zo breed mogelijk beeld te krijgen van hoe het in elkaar zit, wat de gelijkenissen zijn. Of daar een logica inzit, of dat het toevaltreffers zijn."

De komende dagen, zullen de gesprekken tussen drs Ensing en dr De Zeeuw moeten bepalen of Ensing op de resultaten gaat promoveren. "Ik ben van mening dat het werk van hoog wetenschappelijk kaliber is en dat de proeve van bekwaamheid in wezen is geleverd", aldus De Zeeuw daarover.

*Jaap Ensing over het onderzoek:*

## Iedere cocaïneplant heeft andere misvormingen

WILLEMSTAD — Drs Jaap Ensing kwam in zijn dagelijkse bezigheden regelmatig in contact met het onderzoeken van cocaïne. "Je ziet dan een aantal beelden ontstaan binnen je analyse patronen. Dan wil je uitzoeken wat dat precies is." Hij dook in de literatuur en ging zich er steeds meer in verdiepen.

"We zitten hier heel erg gunstig wat monsters betreft, vlak boven Colombia. Die cocaïne is meestal niet versneden en enigszins ruw waardoor je een aantal alcaloïden vindt, stoffen net als cocaïne want dat is ook een alcaloïde. Die zogenaamde bij- alcaloïden komen voor in concentraties van minder dan 1 procent, soms eentiende procent, dus nauwelijks zichtbaar. Dat is op zich niet zo schokkend: een aantal kun je beschouwen als een ontledings- product van cocaïne, maar een aantal hebben een eigen bestaan. Dat zijn stoffen van cocaïne afgeleid en die moet je beschouwen als kleine misvormingen van de plant die dus door de plant zelf aangemaakt worden.

Als iedere plant hetzelfde zou maken, zou dat niet interessant zijn, maar iedere plant, ieder type, ieder klimaat, iedere grond en iedere hoogte, maakt een andere samenstelling. Dus als je een methode kunt ontwikkelen om die stofjes er uit te lichten, kun je kijken wat het is.

Door de lage concentratie van die bij-alcaloïden, is dat heel erg moeilijk, dus we moesten een methode ontwikkelen om ze er uit te lichten. Daardoor hou je ze los over naast de cocaïne, want dat was een storende factor. Je moet het vergelijken met een grote bus suiker, waar je een aantal korreltjes zout in moet vinden. Het is ons gelukt en de isolatie was hiermee mogelijk. We konden zeggen dat de verbindingen een zelfstandig bestaan hadden en dat ze interessant waren.

Toen moesten ze geïdentificeerd worden, maar voor die methode had ik zichtbaar materiaal nodig. Ik werkte echter met bijna onzichtbaar materiaal, zo weinig had ik er van. Uit een klein beetje cocaïne haal je namelijk onzichtbare hoeveelheden bij- alcaloïden. Ik heb toen technische bijstand gekregen van De Zeeuw en een chemicus uit Nederland en gedrieën zijn we eruit gekomen. We hebben een aantal structuren ontdekt en daar zijn twee totaal nieuwe bij die we hebben kunnen identificeren. Dat geeft een enorme voorsprong op andere laboratoria.

Om de methode te testen, hebben we 100 monsters onderzocht die volgens ons geen onderlinge gelijkenis hadden. De resultaten daarvan zijn zeer gunstig. Met deze methode kunnen we nu de justitie ondersteunen omdat we als het ware een vingerafdruk van de cocaïne hebben."



*WILLEMSTAD — Onlangs hebben Enrique Ricardo Saban en Pedro van der Dijs (r) respectievelijk algemeen directeur en directeur van de Caribbean Fruit Products Corporation een bezoek afgelegd bij de minister-president ir Don F. Martina. Het doel was om premier Martina uit te nodigen op 30 november de officiele opening te verrichten van de fabriek. Deze fabriek, waarin ongeveer drie miljoen gulden is geïnvesteerd, zal vruchtensappen van het merk Frica gaan produceren.*

*Veel goedkoper en degelijke kwaliteit*

## Volkswoningen worden gebouwd met Venezolaanse materialen

**WILLEMSTAD — De volkswoningen die op Curaçao en Bonaire gebouwd worden, in het kader van de hulp van Venezuela aan de Nederlandse Antillen, zullen met Venezolaanse materialen geconstrueerd worden. Ook in de toekomst verwacht de Antilliaanse regering van Venezolaans materiaal gebruik te zullen gaan maken. Dit is van eenzelfde kwaliteit als het materiaal dat nu gebruikt wordt en veel goedkoper.**

Dat bleek gistermiddag tijdens een persconferentie op Hato, vlak voor het vertrek van de Venezolaanse minister dr Cesar Quintana naar Bonaire.

De Antilliaanse ministers toonden zich gistermiddag zeer tevreden dat zo snel na het bezoek van de Venezolaanse president Lusinchi, al invulling wordt gegeven aan een onderwerp dat tijdens zijn bezoek ter sprake is gekomen. De Antilliaanse regering had Lusinchi geinformeerd over de enorme woningnood op de diverse eilanden en de hoge kosten die gepaard gaan met de bouw van volkswoningen.

Aan Curaçao worden nu 40 tot 50 woningen geschonken, en Bonaire zal er een stuk of dertig krijgen, afhankelijk van de kosten. De details moeten nog verder besproken worden door Venezolaanse technici, in samenwerking met de Fundashon Kas Popular die op Curaçao belast is met de bouw van volkswoningen.

Het is wel zeker dat de woningen gebouw zullen worden met Venezolaans bouwmateriaal en waarschijnlijk volgens een Venezolaans ontwerp, aangepast aan de lokale eisen. Ook in Venezuela worden jaarlijks veel volkswoningen opgetrokken en dat gebeurt volgens een model dat goed blijkt te functioneren en snel kan worden gebouwd, zo legde de Venezolaanse minister uit. Nog dit jaar zal begonnen worden met de bouw.

Waar de volkswoningen precies zullen komen, is nog niet bekend, wel zijn de mogelijke bestemmingen besproken en heeft Quintana op Muizenberg rond gekeken om een indruk te krijgen van de lokale aanpak bij het bouwen van volkswoningen.

Uit verklaringen van minister Marco de Castro van Handel, Industrie en Werkgelegenheid, bleek, dat de Antilliaanse regering overweegt om ook in de toekomst meer materiaal uit Venezuela te importeren voor de bouw van volkswoningen. Dat kost de regering handen vol geld en materialen uit Venezuela zijn veel goedkoper dan bijvoorbeeld uit Europa. De kwaliteit zou bovendien even goed zijn.

In de toekomst zal Venezuela waarschijnlijk ook hulp bieden bij het opstellen van een algemeen plan voor de ruimtelijke ordening op het eiland. Quintana legde uit, dat Venezuela daar veel ervaring heeft, bijvoorbeeld door de ontwikkelingen op het eiland Margarita. Daar is het toerisme heel snel in ontwikkeling gekomen, zodat een plan moest worden opgesteld voor de plaatsing van de hotels en de overige infrastructuur. Dit zijn echter plannen voor de toekomst die volgende week ter sprake zullen komen als een kleine Antilliaanse delegatie, onder leiding van minister De Castro, naar Venezuela zal afreizen om de diverse punten van samenwerking in te vullen.

## Caribbean Fruit Products Corporation opent haar deuren

WILLEMSTAD — Maandag 30 november wordt op het industrie-terrein Brievengat het nieuwe bedrijf "Caribbean Fruit Products Corporation" officieel geopend. De opening wordt verricht door premier Don Martina, in bijzijn van de president van hét Venezolaanse moederbedrijf Nemesio Torres Masis en de general- manager Victoriano Garcia.

Het nieuwe bedrijf biedt werk aan 25 personen onder wie verschillende technici. Het doel van deze fabriek is het exporteren van de bekende juice "Frica" naar verschillende bestemmingen in het Caribisch gebied.

Dagelijks produceert de Caribbean Fruit Products Corporation 50.000 kisten met 24 flessen van 8 oz en 32 oz. Het bedrijf op Curaçao staat onder leiding van Pedro van der Dijs en Enrique Ricardo Saban, die al enige jaren ervaring heeft in het vak.

De directie hoopt door de opening van het bedrijf een steentje bij te dragen aan de economie van het eiland.

**WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de 23e trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers: Eerste prijs (ƒ.100.000,-): nr. 29049; tweede prijs (ƒ.35.000,-): nr. 15127 en de derde prijs op nr. 27967 (ƒ.15.000,-).**

# Clinics van Houston Astros' Dicky Thon

**ORANJESTAD — De bekende Major League baseballspeler van Houston Astros, Dicky Thon, wordt zondag op Aruba verwacht. Hij zal gedurende 3 dagen clinics geven aan de lokale baseballers.**

Dicky Thon komt hier naar toe dank zij een samenwerking tussen de regering, kantoren in de Verenigde Staten die Arubaanse belangen behartigen en Idefres directeur Jerry Gomes. Alle baseballspelers van Aruba — ongeacht hun leeftijd — kunnen aan de clinics meedoen. Momenteel wordt een clinics-programma in elkaar gezet dat binnenkort zal worden bekendgemaakt.

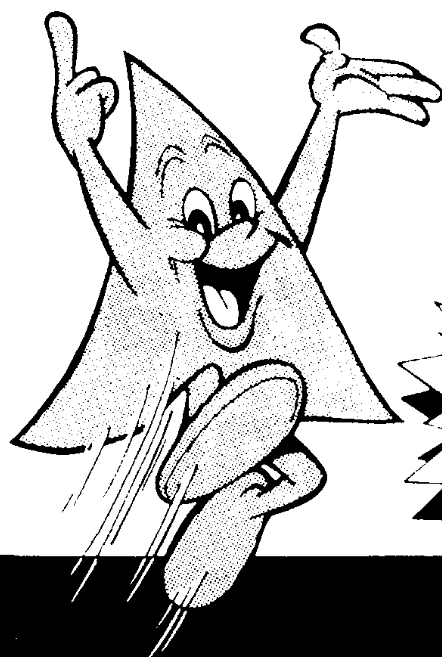
## Zakenvaria

IN DE NOVEMBER- uitgave noemt het gerenommeerde maandblad «Vogue» de French Room en de Rib Room van het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel twee van de beste restaurants in het Caribisch gebied. Voor het komende hoogseizoen zijn er op culinair gebied wederom veel activiteiten in de restaurants van het hotel te verwachten. Zo zijn er plannen voor een kreeftenweek, een exclusieve brunch op zondag in het Café Barbizon en grote aandacht voor de Italiaanse keuken.

OM MEER BEKENDHEID te geven aan de mogelijkheden die de Arubaanse vrije zone aan investeringen biedt, heeft de vereniging van Handel en Industrie (ATTIA) een gids uitgegeven waarin alle gegevens staan die voor investeerders van belang zijn. In de gids staat informatie over Aruba. Een groot aantal voordelen wordt aangegeven, die doorslaggevend zijn om in de vrije zone van Aruba aan de slag te gaan. In verschillende hoofdstukken komt Aruba aan bod, waarbij ook alle aandacht wordt gegeven aan de plaats die Aruba in de wereld inneemt.

In de gids wordt tevens aandacht besteed aan de mogelijkheid van bankzaken te doen op Aruba. Daarnaast komen vakbonden, opleidings- niveau van de werknemers e.d. aan bod. Tenslotte worden de nodige adviezen en inlichtingen gegeven over het oprichten van een bedrijf op Aruba. Het geheel is in kleuren gedrukt en voorzien van een aantal statistieken en foto's.





# ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**BIOSCOPEN**
BOULEVARD THEATER
I+II: 20.15+21.30 uur *La Bamba* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Over the top* (14 jr.).

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
**Pabao brug:** del Pueblo, tel.: 22154.
**Pariba brug:** San Lucas, tel.: 45119.

* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter G. van Trigt, Ecuadorstraat 2, tel.: 21835.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter K. Vieira, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Croes, tel.: 27591/24300 (hospitaal).

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
**(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)**

* * * * *

**TELEARUBA**
DONDERDAG: 18.00 Ghostbusters; 18.30 CNN international news; 19.30 Memoria; 20.00 Telenoticias; 20.30 Miniserie: «Woman of Substance»; 21.30 De Brekers: «De inbraak»; 22.00 Telenovela: «Venganza de Mujer; 22.45 Larry King show; 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 Sluiting.

VRIJDAG: 18.00 Shera Princess of Power; 18.30 CNN international news; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Movie of the week: «Chiller» (crime / thriller); 22.00 Telenovela: «Venganza de Mujer»; 22.45 Health week (CNN); 23.15 Showbiz today (CNN); 23.30 Sluiting.

* * * * *



DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

PROJECTO EDUCACION PA ADULTO (PEA): 19.00-20.30 uur cursus «Engels» - Ayóschool.

SPORT
TENNIS **(Malta Amstel jeugddubbel):** 15.00 uur start toernooi - Marlboro Tennispark.

ARUBA RACING ASSOCIATION (ARA): 19.30 uur vergadering - Antonio's Restaurant.

ATLETIEK (AAB): 17.00 uur start 2e Coopertest- loop voor kinderen; 17.45 uur voor ouderen - Wilhelminastadion.

* * * * *



*Geen parlementaire enquête*

# Staten stellen SETAR onderzoekscommissie in

**ORANJESTAD — Voorlopig komt er nog geen parlementaire enquête door de Staten over de kwestie Setar en de aankoop van het nieuwe grondstation. Op voorstel van de ADN besloten de Staten gistermorgen in de vergadering van de Centrale Commissie om niet direct tot een parlementaire enquête over te gaan, maar een commissie uit de Staten te benoemen, die voor 2 december aanstaande een rapport aan de Staten zal moeten uitbrengen.**

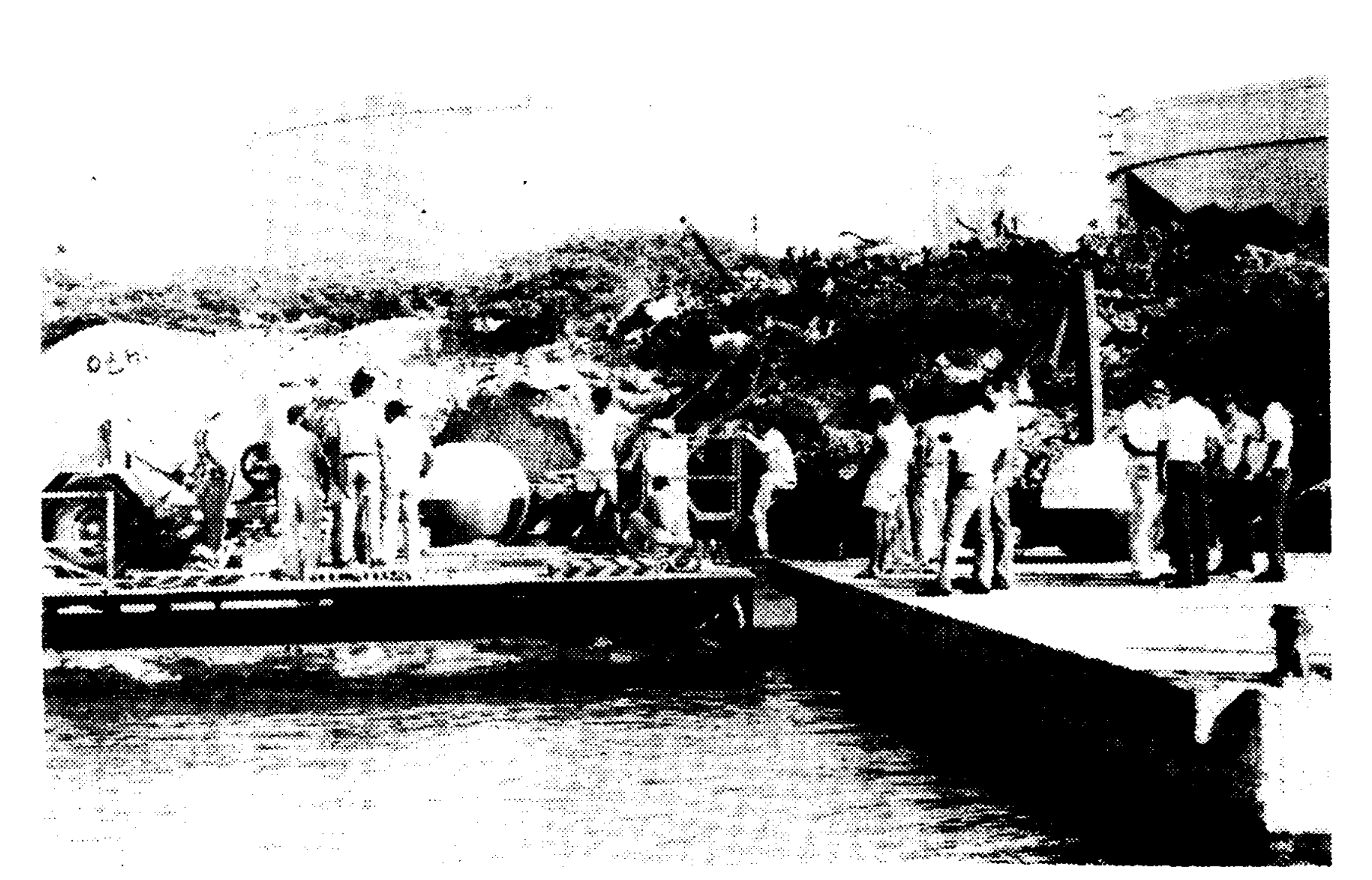
Daarna zal opnieuw bekeken worden of er een parlementaire enquête nodig is. In deze commissie hebben twee leden van de MEP, twee van de AVP en een van ieder der kleine partijen zitting. Over het algemeen was de Centrale Commissie het wel eens dat voorkomen moet worden — in het belang van de goede naam van Aruba — dat de indruk geschapen wordt dat de zaken niet op een normale wijze behandeld kunnen worden. Het tussenvoorstel van de ADN om eerst een commissie de zaak te laten bezien, werd dan ook unaniem aangenomen.

In kringen van de MEP werd wel betreurd, dat geen aandacht werd besteed aan de acht punten, die de MEP liet horen over deze zaak. In ieder geval zal nu de commissie, die op onderzoek uitgaat, wel aandacht aan deze bezwarenpunten worden besteed. De MEP vroeg om een parlementaire enquête naar aanleiding van de vele berichten en geruchten en ook omdat de partij over bewijzen zou beschikken, dat niet correct gehandeld is.

## Diefstal uit vakantie-bungalow

PHILIPSBURG — Een dame deed aangifte van diefstal, terwijl ze sliep in een van de bungalows van de Mary's Fancy Plantage. Tussen middernacht en zeven uur 's morgens moet iemand met een vreemd voorwerp de deur geopend hebben. Van de tafel in de eetkamer was een tas meegenomen, waarin onder andere 400 dollar en de sleutels van een huurauto zatten. Toen de dame de volgende morgen wakker werd, vond ze de deur van het appartement wijd open staan. De recherche heeft de zaak in onderzoek.





*ORANJESTAD — Werknemers van de Setar begonnen gistermorgen met de aanleg van een kabel via de bodem van de zee vanaf de kust bij het WEB te Balashi naar het toeristenproject De Palm Island. Hierdoor wordt De Palm Island zowel op het lokale als internationale telefoonnet verbonden.*

## Dronkenmanschap

PHILIPSBURG — Een vrouw belde 's morgens om half elf het politiebureau met de mededeling, dat de man met wie ze samenleeft, stomdronken was en thuis alles kort en klein sloeg. Een politie- patrouille ging naar het huis en trof de ravage aan, waarna een hartig woordje met de man werd gesproken.

's Middags om vier uur werd door agenten van de Vreemdelingen dienst een man op het politiebureau afgeleverd, die in beschonken toestand passagiers in een autobus lastig viel. Bij onderzoek bleek het de 28-jarige E.R. uit de Dominicaanse republiek te zijn, die illegaal op het eiland verblijft. Hij werd ingesloten en hij zal naar zijn land worden teruggestuurd.

**SANTA CRUZ — De zaalvoetbal- competitie werd op de Estrella-baan met 3 wedstrijden voortgezet.**

In de eerste wedstrijd won Charlie's Bar Boozers met 7-2 van Barak Boys. Edmundo Semeleer scoorde 3 van de 7 doelpunten van Charlies Boozers. Snack Ranch scoorde naar hartelust tegen de Golden Boys en won met 14-3. Hier waren Roberto Figaroa en Raymond Tromp de topscorers voor Snack Ranch met 3 doelpunten elk. De laatste ontmoeting van de avond bracht een 8-6 overwinning voor La Fama Island Finance op Conar. Van de 8 La Fama-doelpunten nam Adri Martilia er 4 voor zijn rekening.

## 'Preparacion Matrimonial Aruba'

**ORANJESTAD — De organisatie Preparacion Matrimonial Aruba, die paren op hun huwelijk voorbereidt, bestaat morgen tien jaar.**

Op de oprichtingsdag, 20 november 1977 in Centro Educativo Cristian kwamen 25 paren bijeen. Dit aantal groeide in de loop der jaren tot 1918 paren. Naast het voorbereiden op het huwelijk organiseert Preparacion Matrimonial Aruba sedert 1 januari dit jaar ook echtelijke ontmoetingen, waarbij gehuwde paren voor een weekeinde in het Blue Army Center, in San Nicolas bijeenkomen om zich te verdiepen in hun onderlinge relatie. Tot nu toe namen 30 paren deel aan deze ontmoetingen. Voor meer informatie over deze ontmoetingen kan men terecht bij de echtparen Van der Linden (te.:26019) of Thode (tel.:22011).

*Herdenking Palm en Boskaljon*

## Pianoconcert van het duo Harold Martina en Robert Rojer

**ORANJESTAD — De Arubaanse Kunstkring presenteert op zaterdag 28 november om half negen in Cas di Cultura een duo-pianoconcert met Harold Martina en dr. Robert Rojer.**

Dit concert wordt speciaal gegeven ter herdenking van het honderdste geboortejaar van R. Boskaljon en J. Palm, twee prominenten uit de Curaçaose muziek- geschiedenis. Het pianoduo Martina en Rojer heeft al vier keer samen opgetreden. Begin volgend jaar wordt door de SEL Maduro Muziekstichting van dit duo een grammofoonplaat met Curaçaose concertwalzen voor twee piano's uitgebracht.

Het concert van 28 november bestaat uit werken van Mozart, Rachmaninoff en een selectie typisch Curaçaose concertwalzen voor twee piano's, gecomponeerd door dr. Robert Rojer.

## Poesie Recital

ORANJESTAD — De groep Tertulia Literaria Aruba Nueva organiseert morgenavond een poesie-recital als sluitstuk van de cursus declamatie onder leiding van Maruja Forero Manrique. Het programma begint om half acht in de expositie-zaal van Cas di Cultura en het declameren van werken van bekende dichters zoals Pablo Neruda, Federico Garcia Lorca en Carlos Castro Saavedra.

## Roofoverval winkelcentrum

PHILIPSBURG — Een werkneemster in een van de zaken van het Amsterdam Shopping Centre meldde dat om ongeveer half vijf in de namiddag een man de zaak binnenkwam met een groot mes, dat hij haar op de keel zette. Hij gaf haar het bevel zich rustig te houden. Hij nam uit het bureau enkele enveloppen weg, waarin een bedrag van ruim drieduizend dollar zat en verdween op een motorfiets, die buiten met een bestuurder op hem wachtte. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

## Flinke buit bij twee rijke dames

PHILIPSBURG — Twee dames, die waren uitgeweest tussen negen uur 's avonds en middernacht, kwamen bij thuiskomt in de Beethovenlaan te Cay Hill tot de ontdekking dat iemand in hun appartement was geweest. De ene dame miste een portemonnee met zestig dollar en een tas met 25.000 francs en 20.000 dollar in reischeques, alsmede haar rijbewijs en andere belangrijke papieren. De andere dame miste verschillende juwelen, zoals een gouden halsketting, en vier gouden ringen met diamanten met een gezamenlijke waarde van 30.000 dollar.

## Onveilig verkeer St Maarten

PHILIPSBURG — Gedurende de afgelopen week hebben zich op Sint Maarten zeventien verkeers- ongevallen voorgedaan. Twee personen moesten in het hospitaal worden opgenomen en de totale materiële schade bedroeg 42.300 gulden.

De eerste gewonde was een zeven- jarige jongen, die de weg overstak. De bestuurder van een naderende auto probeerde uit te wijken, maar reed het kind aan. De jongen moest in het hospitaal worden opgenomen. Het ongeval had plaats op de weg van Middle Region.

Op de avond van dezelfde dag kwam op de Arch Road een auto in botsing met een motorbestuurder. De bestuurder van de auto reed door, terwijl de motorberijder met gebroken been op de weg bleef liggen. De man werd in het hospitaal opgenomen en de bestuurder van de auto is nog niet gevonden.

## Inbraak in politie-kantoor

PHILIPSBURG — In het afgelopen weekeinde hebben onbevoegden een bezoek gebracht aan het kantoor van het plaatselijk hoofd van politie, dat gevestigd is in de Suncolor Building aan de Pondfill. Bedragen van 37 dollar en 45 gulden werden ontvreemd.

*Dank aan commissie*

# Premier tevreden over viering op 18 maart

**ORANJESTAD — Minister- president mr. Henny Eman vergaderde gisteren met de leden van «Comision Himno y Bandera».**

Hij bracht dank uit voor de uitstekende wijze waarop de commissie de festiviteiten op 18 maart geleid heeft. Ook sprak de premier zijn tevredenheid uit over het feit, dat de bevolking zich het belang van 18 maart realiseert en dat wat betreft de viering van deze dag er geen enkele politieke invloed overblijft.

Hierna wisselde premier Eman van gedachten met de commissie- leden: Alice van Romondt, Fichi Boekhoudt, Maybeline Arends, Nilda Koolman, Mario Croes, ing. Gaby Werleman, Rudy Leysner, Evelino Fingal, Bibi Arends, Atan Lee, Ydo Yanez, Leo Tromp, Karel Nicolaas en Alwin Nectar.

*Echtpaar Aal eerste in B-poule*

## Gottfried en Lopez Henriques winnaars in A-poule bridge

**ORANJESTAD — In de Bridge-competitie eindigde Gottfried Lopez Henriquez als nummer 1 in de A-poule, terwijl het echtpaar Aal de eerste plaats innam in de B-poule.**

De uitslagen waren als volgt: A-poule: 1. heren Gottfried — Lopez Henriquez 61.61 procent; 2. heren Poot — Somers 58.93; 3. echtpaar Bilderbeek 54.46; 4. paar Mooy — Palstra 53.13; 5. paar Bermudez — Marapin 50.89; 6. paar Alderliste — Van Veen 50.000.

B-poule: 1. echtpaar Aal 61.31; 2. dames van Duin — Mac David 56.55; 3. dames Van Tatenhove — De Vries 54.17; 4. dames Eilers — Flanegin 52.98; 5. heren Pennings — De Vries 51.79.

## Eerlijke passagier

ORANJESTAD — Een bewoonster van Oranjestad vond in de bus waarin zij meereed een portemonnee met 150 florin en 49 dollars. Zij bracht deze naar de wacht te San Nicolas. In de middag kwam de vrouw J.S. naar de wacht om haar verloren portemonnee op te halen, die zij na identificatie meekreeg.

*SEPA- voorzitter Wolff*

# Beleid van regering lokt staking als in 1972 uit

**ORANJESTAD — De huidige regering voert hetzelfde beleid als het Bestuurscollege in 1972 en als het zo blijft doorgaan moet een herhaling van de staking in dat jaar — waarbij water en stroom afgesloten worden — niet uitgesloten worden geacht. Dit brengt de Sepa- voorzitter, Gregorio Wolff, in een verklaring naar voren.**

Volgens Wolff is de regering verrassings- beslissingen aan het nemen zoals verlaging van de pensioengerechtigde leeftijd en wachtgeld. Het was afgelopen vrijdag — aldus Wolff — dat de Sepa een brief van de regering met deze maatregelen ontving. In de brief werd verzocht binnen een week advies in te dienen bij het georganiseerd overleg ambtenaren. Volgens de Sepa-voorzitter heeft de regering voor de verzending van de brief al de beslissing genomen dat de maatregelen per 1 januari 1988 van kracht zullen worden. Het is dezelfde taktiek die toegepast werd bij de verhuizing van Arbeidszaken, meent de Sepa- voorzitter.

Gregorio Wolff herkent hierin eenzelfde beleid als het Bestuurscollege in 1972 voerde toen een grote staking uitbrak omdat het Bestuurscollege adhoc beslissingen nam zonder de overheids- werknemers bij de te nemen beslissingen in de trekken.

*Frank Croes directeur*

# Aruba heeft nu Bureau Industrieel eigendom

**ORANJESTAD — Als nieuw land heeft Aruba nu ook zijn eigen Bureau Industriële Eigendom (BIE), dat bestaat uit een afdeling Merken en een afdeling Octrooien.**

Gisteren konden genodigden kennis maken met het BIE, dat gevestigd is aan de Zuidstraat 7 in Oranjestad en onder leiding staat van ex-gedeputeerde Frank Croes. Croes vertelde samen met minister van Justitie, Watty Vos, het een en ander over het functioneren van het BIE.

Dit bureau biedt protectie aan niet alleen fabrieks- of handelsmerken, maar ook aan dienstverlenende bedrijven, verzekerings- maatschappijen, financierings- maatschappijen, publiciteits- en communicatiemaatschappijen. Formulieren, die gebruikt worden bij het indienen van verzoeken voor registratie zijn bij het BIE zelf verkrijgbaar. Tegen afwijzing van verzoeken door het BIE kan beroep worden aangetekend bij het gerecht in eerste aanleg. Mocht de uitspraak van de rechter in het voordeel van de appelant vallen, dan zal bij het BIE de normale procedure worden gevolgd om tot registratie te komen.

Ten aanzien van octrooi is het BIE bezig de nodige stappen te ondernemen opdat deze afdeling zo spoedig mogelijk gaat draaien. Dan kunnen op Aruba zelf verzoeken — die geldig zijn voor het koninkrijk — worden ingediend.

*Benny Nisbet (PPA)*

# Basis voor PPN is weggevallen

ORANJESTAD — "Voor ons is de basis van de nieuwe politieke partij PPN weggevallen", aldus PPA- voorzitter Benny Nisbet in een commentaar op de uitspraak van het Hof van Justitie om de ex-PPA- leden Roland Croes en Juancho Lampe niet ontvankelijk te verklaren, nadat zij in eerste instantie de zaak verloren hadden.

De PPA- leider noemde het vonnis positief voor zijn partij en wees erop dat iedereen weet wie niet conform hun plichten tegenover de vereniging PPA heeft gehandeld. Dat is uit deze rechtszaken wel duidelijk gebleken. Overigens begrijpt de PPA- voorzitter niet, dat Roland Croes voor de radio verklaarde dat "we geen justitie" hebben in commentaar op de uitspraak, terwijl hij tijdens de persconferentie verklaarde dat de uitspraak van het Hof niet meer van belang was voor hen.

## Vandaag en morgen verhuizing Arbeidszaken

**SAN NICOLAS — Het departement van Arbeid verhuist vandaag en morgen — zoals door de regering besloten — naar San Nicolas.**

Vanaf maandag kan het publiek aan de Bernhardstraat 106 terecht voor werkboeken, verzoeken om over te werken, ontslag- aanvrage en bemiddeling in arbeids- conflicten. Hier zijn ook de diverse formulieren verkrijgbaar.

In de Helfrichtstraat 9 worden de zaken behartigd voor werkzoekenden, de registratie van werklozen, en wordt bemiddeld bij het zoeken naar werk. Voorts kunnen hier ook afgehaald worden: verklaringen voor het verkrijgen van onderstand en toestemming voor vreemde arbeidskrachten.

## Met tv op stap

ORANJESTAD — In de Koningstraat zag een bewaker in de avonduren een man met een televisie lopen. Gezien het late uur vroeg de bewaker de man wat hij zo laat op straat deed met een tv-toestel. De man verklaarde het toestel naar een woning in de buurt te gaan brengen. Toen hij echter hoorde dat de bewaker, die hem niet geloofde, de politie zou waarschuwen, zette hij het toestel op de grond en nam de benen.

## Zakenvaria

JAN SCHILDERS, tot voor kort directeur van Unicon en Antillian Mercantile, is in dienst getreden van Tott Resorts. Hij was hier al werkzaam van 1966 tot 1971 voordat hij in dienst van Unicon trad. Uit een bekendmaking van de directie van Tott Resorts blijkt dat Schilders nu als adjunct directeur van het bedrijf optreedt.

## Filmliga vertoont De Vlaschaard

**ORANJESTAD — Filmliga Aruba vertoont op zondag 29 november de film «De Vlaschaard» (België / Ned. 1983).**

In deze film van het genre zedenschets spelen mee: Vic Moeremans, Dora van der Groen, René van Sambeek en Gusta Gerritsen. De voorstelling begint om half negen in Cas di Cultura.

## Minister Croes naar negende CLAT-congres

**ORANJESTAD — Minister van Welzijnszaken, mr. Mito Croes, vertrekt morgen naar Mar del Plata (Argentinië), waar de overkoepelende vakbond- organisatie van Latijns-Amerika, CLAT, haar negende congres houdt.**

Minister Croes werd door de secretaris- generaal van de CLAT, Emilio Maspero, en adjunct secretaris tevens voorzitter international relations, Luis Martinez, als speciale gast voor dit congres uitgenodigd. Tijdens het congres zullen alle facetten van de crisis in Latijns-Amerika en andere gebieden besproken worden.

Enige vakbondsleiders van Aruba zullen hier eveneens aanwezig zijn. Het congres begint zondag en duurt tot 29 november. Minister mr. Mito Croes zal echter voor 27 november op Aruba terugkeren, omdat dan in de Staten de openbare behandeling begint van de begroting 1988.

## Brutale overval

**SAVANETA — Een bewoner van Savaneta deed aangifte van een brutale overval. Toen hij tegen het middernachtelijk uur met zijn vriendin naar een snacktruk wilde rijden om de inwendige mens te versterken werd hij toen hij in zijn auto wilde stappen door een onbekende man aangevallen. Deze sloeg hem met een hard voorwerp bewusteloos en trachtte daarna zijn portemonnee uit zijn broekzak te halen.**

**Ook probeerde hij de pageboy van de man af te nemen. De vriendin van het slachtoffer sloeg echter de dader met een bierfles op zijn hoofd en zag kans de portemonnee af te nemen. De overvaller rende hierop naar een auto en reed met gedoofde lichten weg. De recherche heeft de zaak in onderzoek. Gezocht wordt naar de overvaller waarvan de politie een beschrijving heeft.**

*Feest in Henriquez park*

# Sinterklaas en Pieten komen zaterdag aan

**ORANJESTAD — Sinterklaas en zijn pieten komen op zondag 22 november op Aruba aan.**

Na de aankomst om 4 uur in de haven van Oranjestad gaat Sinterklaas — voorafgegaan door de padvinders — via de Smithboulevard naar het Neptali Henriquez Park. Tot 7 uur zal de Sint met de kinderen pret maken en speelgoed uitdelen. Op 28 november om 6 uur zal de Sint in de studio van TeleAruba de prijzen van de tekenwedstrijd aan de winnaars uitreiken. Als laatste Sinterklaas- festiviteit zullen de mariniers op 5 december voor de minderbedeelde kinderen speelgoed aan huis brengen.

## Bemiddeling in Nicaragua

# Witte Huis en democraat Wright leggen ruzie bij

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken, George Shultz, en de democratische voorzitter van het Huis van Afgevaardigden, Jim Wright, hebben dinsdag een "wapenstilstand" gesloten. Wright wekte vorige week de woede van het Witte Huis door op eigen houtje besprekingen te voeren met de Nicaraguaanse president Daniel Ortega over diens voorstellen voor een bestand met de anti-Sandinistische opstandelingen. Shultz en Wright kwamen dinsdag overeen hun geschillen opzij te zetten en samen te werken bij het streven naar een vredes- regeling voor Midden- Amerika.

Na afloop van hun gesprek verklaarden Shultz en Wright dat zij het eens waren geworden dat het van belang is dat de Verenigde Staten "met een stem spreken". Verder lazen zij gebroederlijk een gemeenschappelijke verklaring waarin zij steun uitspraken voor het Middenamerikaanse vredesplan van 7 augustus dit jaar.

Met de verklaring zetten Shultz en Wright een punt achter een hooglopende ruzie naar aanleiding van Wrights bemoeienissen met de pogingen tot een bestand te komen tussen de Nicaraguaanse regering en de anti- Sandinistische opstandelingen. Volgens het Witte Huis begaf Wright zich daarmee op een terrein waarop alleen de president bevoegd is. Maandag veegde Reagan Wright tijdens een onderhoud op het Witte Huis al flink de mantel uit wegens zijn contacten met Ortega. Als Congres- leden op eigen houtje besprekingen gaan voeren met buitenlandse staats- hoofden kan dit tot verwarring leiden over het Amerikaanse beleid, zo hield de speaker van het Huis van Afgevaardigden voor.

### BEMIDDELING

Achtergrond van de ruzie tussen Wright en het Witte Huis vormen de menings- verschillen over het aanbod van Ortega door bemiddeling van de Nicaraguaanse aartsbisschoppen Miguel Obando y Bravo met de door Washington gesteunde contra's te gaan praten over een bestand. Tijdens een bezoek aan Washington overhandigde Ortega de aartsbisschop vorige week een voorstel voor een staakt- het- vuren. Wright juicht deze bemiddelings- poging van harte toe. Daarentegen vindt de regering-Reagan, die toch al nooit echt enthousiast is geweest over het vredesplan van de Middenamerikaanse landen, dat het voorstel van Ortega neerkomt op een eis tot overgave aan de contra's.

### PERSOONLIJK

Volgens waarnemers speelt bij de hooglopende ruzie over Wrights diplomatieke initiatieven ook mee dat president Reagan en Wright het persoonlijk slecht met elkaar kunnen vinden. De democratische afgevaardigde uit Texas, die dit jaar Tip O'Neill opvolgde als speaker van het huis, heeft zich in het verleden verscheidene malen laatdunkend uitgelaten over Reagans "ideologische obsessies" en zijn geringe feitenkennis. In een vraaggesprek zei Wright ooit [illegible] er met Reagan "geen serieus [illegible] sprek over serieuze aangele[illegible] heden valt te voeren". Van [illegible] kant vinden medewerkers [illegible] het Witte Huis dat Wright [illegible] aanmatigend gedraagt en [illegible] alsof hij de gelijke van de pr[illegible] dent is.

## Guerrilla in Perú overvalt Andesdorp[illegible]

LIMA — Een politieagen[illegible] negen boeren werden gedood [illegible] dens overvallen door linkse [illegible] rrilla's in twee kleine dorp[illegible] de Andes. Dit gebeurde terw[illegible] regering van Peru de nood[illegible] stand over het gebied had [illegible] kondigd.

*Portugese competitie*

# Benfica nu op tweede plaats

**LISSABON — Benfica heeft zijn opmars naar de top van het Portugese voetbal voltooid. Het won met 0-1 uit bij Espinho en staat nu op de tweede plaats achter FC Porto.**

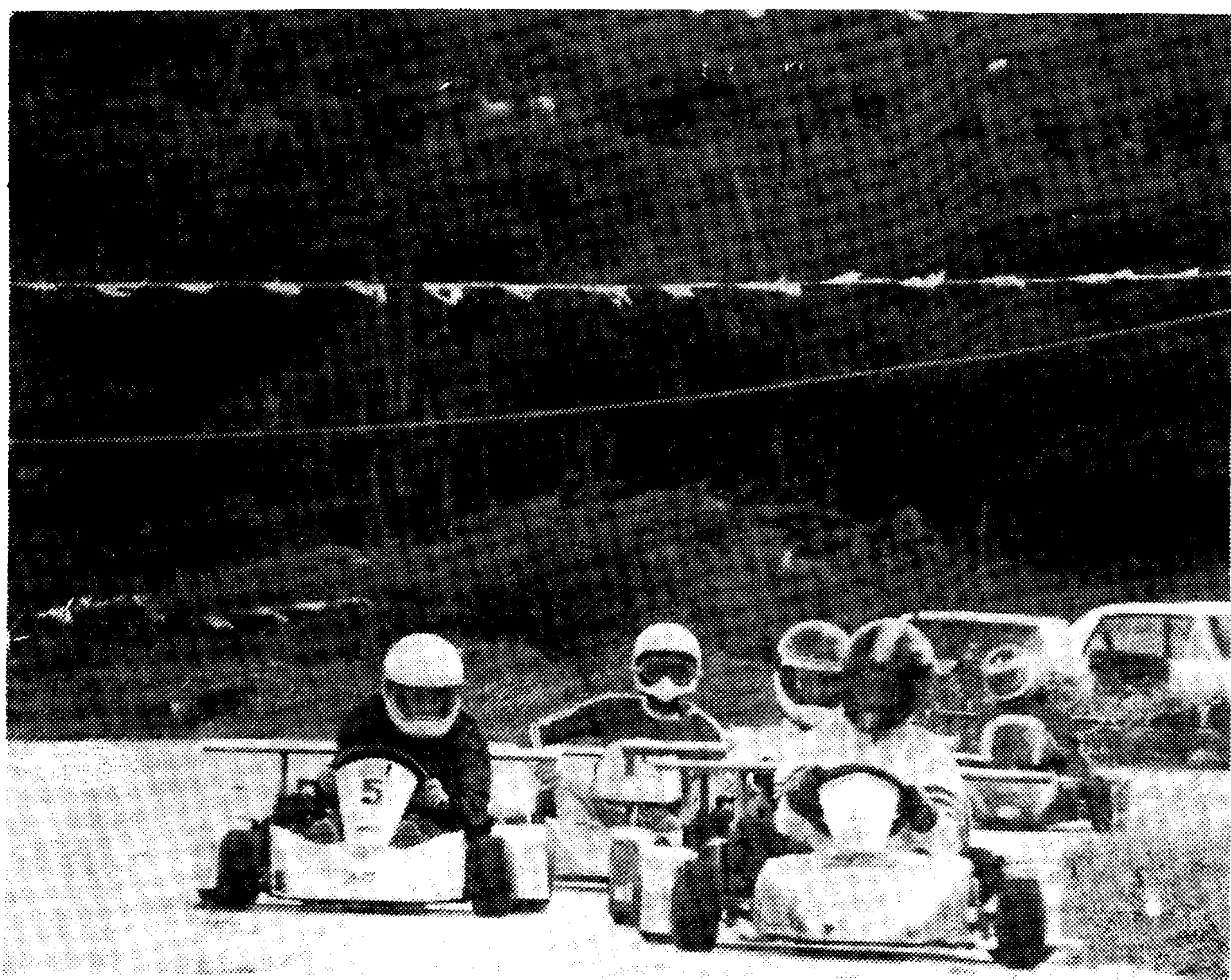
Porto, dat zelf met 2-3 bij Elvas won, blijft de ranglijst aanvoeren met 19 punten uit elf duels. Benfica moet de tweede plaats overigens delen met Boavista, dat Salgueiros met 0-1 versloeg. Ook Maritimo, vierde op de ranglijst, bleef winnen. Setubal werd met een 1-0 overwinning naar een lagere plaats op de ranglijst gedrukt.

Achter dit viertal volgt een groep van vier teams met dertien punten.

De uitslagen zijn als volgt: Elvas - Porto: 2-3; Espinho - Benfica: 0-1; Sporting - Covilha: 2-0; Maritimo - Setubal: 1-0; Penafiel - Guimaraes: 0-0; Braga - Portimonense: 2-0; Rio Ave - Belenenses: 0-0; Chaves - Varzim: 6-1; Salgueiros - Boavista: 0-1; Farense - Academica wordt pas op 6 december gespeeld.

De stand in de Portugese competitie is nu:

| | | |
|---|---|---|
| 1. FC Porto | 11 | 19 |
| 2. Benfica | 11 | 15 |
| 3. Boavista | 11 | 15 |
| 4. Maritimo | 11 | 14 |
| 5. Belenenses | 11 | 13 |
| 6. Sporting | 11 | 13 |
| 7. Chaves | 11 | 13 |
| 8. Setubal | 11 | 13 |
| 9. Penafiel | 11 | 12 |
| 10. Guimaraes | 11 | 12 |
| 11. Varzim | 11 | 11 |
| 12. Rio Ave | 11 | 11 |
| 13. Espinho | 11 | 10 |
| 14. Braga | 11 | 9 |
| 15. Academica | 10 | 8 |
| 16. Elvas | 11 | 8 |
| 17. Salgueiros | 11 | 8 |
| 18. Farense | 10 | 6 |
| 19. Portimonense | 11 | 4 |
| 20. Covilha | 11 | 4 |



*...een beeld van de kartwedstrijden, welke afgelopen zondag op de kart-baan nabij Hato werden gehouden ...*

## Kasparov neemt tweede time-out

SEVILLA — Wereldkampioen Gari Kasparov heeft woensdag uitstel gevraagd van de vijftiende partij in de schaaktweekamp om de wereldtitel tegen zijn landgenoot Anatoli Karpov.

Het is de tweede time-out van Kasparov, die er nu nog één over heeft. Zijn uitdager mag nog twee keer een extra dag rust nemen. De vijftiende partij wordt nu vrijdag gespeeld. Karpov heeft daarin de witte stukken. De uitdager staat met 6,5 - 7,5 achter.

*George Viceisza zondag winnaar*

# Karting-wedstrijden steeds populairder

**WILLEMSTAD — De Karting Sport is weer duidelijk in opkomst. Dat bleek afgelopen zondag op de kartingbaan nabij Hato, waar veel deelnemers zich meldden.**

Door het sterk toegenomen aantal rijders is het voor de Stichting ter bevordering van de Karting-Sport mogelijk geworden twee categorieën te vormen. Nu maken de zwaardere rijders meer kans op een gelijke strijd, terwijl de jongere en lichtere deelnemers in hun eigen catergorie kunnen strijden.

Voor wat de races betreft ging het in de lichte klasse (130 kilogram: kart en rijder) om de rijders Stephen Maduro, Michael Ruiz, Carl Silonero en George Viceisza. Door een erg constante race wist laatstgenoemde als absolute winnaar uit de bus te komen. Gerald Perry moest reeds in de eerste race wegens pech met zijn motor afhaken. Hij was favoriet.

In de zware klasse (150 kg) kampte een andere favoriet met moeilijkheden: Wendell Prince. Tijdens de eerste wedstrijd werd hij door een andere rijder, die de macht over het stuur had verloren, uit de baan gesmeten. In de laatste race kreeg Prince, op dat moment aan kop, motorpech. Toch wist hij in het totaalklassement als tweede te eindigen.

Richard Campagnard, die veel strijd heeft geleverd, werd in deze klasse winnaar.

De volledige uitslagen zijn als volgt:

Klasse 130 kg.
1. George Viceisza (Blue Yel); 2. Carl Silonero (Coca Cola); 3. Michael Ruiz; 4. Morgan Horsford (Nedlloyd); 5. Stephen Maduro (Marlboro); 6. Gerald Perry (Frica, Love Ice, Curaçao Hipico); 7. Wilbert Margaretha.

Klasse 150 kg.
1. Richard Campagnard; 2. Wendell Prince; 3. Jopito Cijntje.

*Argentijn Kaloghlian nieuwe voorzitter*

# Geesinks gooi naar leiding van IJF mislukking

**ESSEN — De Argentijn Sarkis Kaloghlian is gekozen tot voorzitter van de internationale Judo-federatie. Kaloghlian behaalde in de eerste stemronde de absolute meerderheid. De Fransman Georges Pfeiffer kreeg 50 stemmen, Anton Geesink slechts vijftien. Van de 142 uitgebrachte stemmen was er een ongeldig; bij de IJF zijn 146 landen aangesloten. Kaloghlian is de opvolger van de Japanner Shigeyoshi Matsumae, die de functie acht jaar heeft bekleed. De Argentijn werd gekozen voor vier jaar. Het congres van de IJF vond plaats aan de vooravond van de eerste gezamenlijke wereldtitelstrijd voor dames en heren, die vandaag in Essen beginnen.**

Anton Geesink heeft een van zijn spaarzame nederlagen uit zijn loopbaan geleden. Op de judomat gold de wereldkampioen van 1961 en 1965 als schier onverslaanbaar. In het betere lobbywerk is hij niet meer dan een beginneling. Een zeven maanden durende campagne om het voorzitterschap van de internationale judo federatie te bemachtigen werd dinsdag gehonoreerd met zegge en schrijve vijftien stemmen. Het IJF-congres koos in Esssen de Argentijnse industrieel Sarkis Kaloghlian tot opvolger van de hoogbejaarde Japanner Shigeyoshi Matsumae.

De 58-jarige Argentijn verwierf in de eerste ronde 76 van de 142 uitgebrachte stemmen. De Fransman Georges Pfeiffer kreeg de steun van vijftig landen. Geesink had er geen spijt van zich kandidaat te hebben gesteld. "De voorbereidingstijd is te kort geweest. Gisteren vroeg men mij nog mij terug te trekken. Ik heb de mensen in ieder geval goed in de zenuwen gebracht."

De stevige nederlaag roept een vergelijking op met de tik, die de Amsterdamse kandidatuur voor de organisatie van de Olympische Zomerspelen van 1992 ruim een jaar geleden in Lausanne opliep. Bij die campagne was Geesink als voormalig topsporter betrokken. Voorzitter Henk van Oosten wilde minder dan Geesink zijn teleurstelling verbergen. "Voor een dergelijk klein aantal stemmen ga je niet zo'n tijd actie voeren."

Geesink blijft de komende twee jaar de portefeuille opleiding en verspreiding binnen het IJF-bestuur beheren. Op verzoek van de terugtredende Matsumae, die zich graag opgevolgd zag door Pfeiffer, maakt Geesink dat in 1985 gestart project af. Kaloghlian gaf aan dat Geesinks speelruimte beperkt zal zijn. "Wij rekenen op zijn loyale medewerking. Probleem binnen de IJF is echter dat elk bestuurslid zijn eigen beslissingen neemt. Dat gebeurt zonder enige coördinatie. Daar moet een eind aan komen." Kaloghlian startte zijn verkiezingscampagne in 1985, sedert zes jaar is hij vice-voorzitter van de IJF.

Geesink en Pfeiffer hadden de Zuidamerikaan niet al te veel kansen toegedicht. Geesink gebruikte zijn IJF-portefeuille bij de werving. De welvarende wegenbouwer Pfeiffer had de steun van de Franse regering, die via ambassades brieven liet uitgaan in de diverse lidlanden. Voor beiden bleek het veertig landen tellende Pan-Amerikaanse blok echter te massief. Geesink kan zich nu volledig gaan voorbereiden op het lidmaatschap van het Internationaal Olympisch Comité. Ook Pfeiffer verkeert in die sfeer; hij is vice-voorzitter van het Olympisch Comité van Frankrijk.

Op de mat hebben Zuid- en Noord-Amerika nog maar weinig te betekenen. Tijdens de laatste drie toernooien om het wereldkampioenschap (heren) kwamen vier judoka's met een bronzen medaille thuis. Geesink: "Het is onduidelijk wat de Argentijn het contigent heeft voorgespiegeld. Dat zal in de komende twee jaar blijken."

De zege van Kaloghlian betekent tevens een nederlaag voor de heersende Japanse dynastie. Via een netwerk van bedrijven hadden Matsumae en zijn persoonlijk secretaris Iisao Inokuma er belang bij te worden opgevolgd door Pfeiffer. Na vier jaar zou deze de voorzittershamer overgeven aan de Oostenrijker Kurt Kucera, thans nog voorzitter van de Europese judo unie. Zo zijn beide Europeanen in financiële zin betrokken bij het Matsumae-centrum, dat drie jaar geleden in Wenen werd geopend.

Evenals vorig jaar kwam er van verschillende werelddelen kritiek op het financieel beleid van de IJF. Penningmeester Wellington Rodriquez de Leon uit Uruguay blijkt maar weinig greep te hebben op de binnenkomende gelden. Van de bankrekeningen in Montevideo en Miami verschijnen regelmatig afschriften op zijn bureau. Een rekening in Tokio wordt beheerd door Masumae's toeverlaat Inokuma. Namens de voornamelijk zwijgende bejaarde verklaarde algemeen- secretaris Otto Kempa, dat het hier ging om een privé-rekening, via welke de gelden naar de continentale penningmeesters wordt doorgesluist. Juist op deze rekening komen echter de inkomsten uit de televisie-rechten binnen. Sinds 1981 heeft het duo Inokuma - Matsumae de werving van reclame bij grote toernooien en de verkoop van televisie-rechten in eigen hand. Die post maakt driekwart van de binnenkomende gelden uit.

*West-Duitsland met 2-0 verslagen*

# Jong Oranje zo goed als zeker naar eindronde

**MUNSTER — Jong Oranje heeft de opwaardering van het Nederlandse voetbal een extra dimensie gegeven. De formatie van eredivisietalent toonde zich in Münster een specialist in doelmatigheid en versloeg in haar voorlaatste kwalificatie- wedstrijd voor het toernooi om het Europees kampioenschap het gevreesde West-Duitsland met 2-0. Het team van bondscoach Nol de Ruiter plaatste zich daarmee zo goed als zeker voor de eindronde.**

Jong Oranje nam de leiding in groep 8 met acht punten uit vijf wedstrijden. Waarschijnlijk heeft het toekomst-team in het resterende duel, tegen Bulgarije op 15 december in Groesbeek, aan een punt voldoende om poule-winnaar te worden. West-Duitsland, tot aan het duel tegen Jong Oranje voornaamste kanshebber, is zo goed als uitgeschakeld, maar kan op 2 december Jong-Bulgarije in moeilijke positie manoeuvreren.

In het met 6000 toeschouwers gevulde stadion van Oberliga-club Münster telde voor beide ploegen niet het spel, maar de knikkers. Evenals in de eerste wedstrijd in Venlo, die Jong Oranje won met 3-1, bleek dat de Westduitse ploeg van spelers tot 21 jaar geen raad weet met het beweeglijke spelletje van de Nederlanders. De keren, dat doelman Reck in actie moest komen, waren op de vingers van een hand te tellen.

De gelegenheidsploeg, die onderhand aardig ingespeeld begint te raken, had aan enkele kansen genoeg om twee keer te scoren. Twente-middenvelder Willems zorgde in de blessuretijd van de eerste helft voor de eerste dreun. Sparta-spits Ellerman maakte het karwei veertien minuten na de rust af. De ploeg van coach Berti Vogts, op papier een nauwelijks te kloppen tegenstander, bleef het antwoord schuldig.

De treffer van de Twentenaar Willems was even welkom als onverwacht. Na een voorzet van Ellerman werd de bal doorgekopt door achtereenvolgens Paus en Van Loen. De middenvelder, in Venlo goed voor twee doelpunten, haalde hard uit: 0-1.

De Westduitsers maakten voor rust heel wat meer aanspraak op het openen van de score. Coach Vogts liet zijn ploeg niet uit alle macht aanvallen, maar rekende op snelle tegenstoten van vooral Labbadia, Kogl en Riedle. Het weerwerk van Jong Oranje leverde de Westduitsers een fors aantal vrije trappen en hoekschoppen op. Foda schoot van enkele meters tegen De Goey, nadat de Sparta-doelman de bal niet onder controle had gekregen. Riedle miste eveneens van dichtbij. De Goey maakte een vrije trap van Schutterle onschadelijk.

De Ruiter had zijn ploeg al na twaalf minuten moeten veranderen doordat Verhagen, op het laatste moment opgeroepen ter vervanging van de geblesseerde Fraser, na een botsing nauwelijks meer kon lopen. De VVV-er werd vervangen door Paus.

De Westduitse ploeg, sinds het eerste duel op negen plaatsen gewijzigd, deed in de tweede helft wat het moest: aanvallen. Met Glesius voor Labbadia zorgde de gehandicapte formatie voor meer druk voor het doel van De Goey. De tegenpartij profiteerde echter. Na veertien minuten gaf Rob Witschge een steekpassje op Ellerman, die schijnbaar buitenspel stond. De Engelse scheidsrechter Martin liet echter doorspelen, waarna de Spartaan de hoek voor het uitkiezen had: 0-2.

De Nederlandse jeugd, in vergelijking met het duel tegen hun oosterburen slechts op drie plaatsen veranderd, bracht het aardige kijkspel professioneel tot een goed einde. Daarbij werd Oranje geholpen door Glesius. De spits van Karlsruhe SC stond pas 25 minuten op het veld, toen hij Paus tegen de achillespees schopte. Martin beloonde de overtreding met rood. Hij haalde de gele kaart tevoorschijn voor Van Loen, Van der Meer en Witschge.

Coach Nol de Ruiter bekende na afloop in de eerste helft bang te zijn geweest voor een afstraffing. "We mochten niet mopperen dat we geen doelpunten tegen kregen. De ploeg hield zich uitstekend aan de opdracht de Duitsers te laten aanvallen en ze met counters te verrassen. Nadat het 2-0 was geworden, hebben de jongens heel professioneel gespeeld. Ze hebben het spel vertraagd en op dode momenten langzaam aan gedaan. Zo gaat het bij A-interlands ook."

Voor Oranje speelden De Goey; Lankhaar, Verhagen (Paus), Plomp en Van Eck; Van der Meer, Winter, Willems en Rob Witschge; Van Loen en Ellerman.

## Scheenbeschermers dragen tegen Aids

ZURICH — De medische commissie van de internationale voetbalfederatie (Fifa) heeft laten weten het dragen van scheenbeschermers aan te bevelen ter voorkoming van de gevreesde immuniteitsziekte Aids, die kan worden overgedragen door bloedcontact.

"Bloedende scheenbeenwonden zijn de meest voorkomende blessures in het voetbal", constateerde de medische commissie in het communiqué. "En aangezien bij de verzorging ervan dikwijls gebruik wordt gemaakt van de alles behalve steriele natte spons, is het voorkomen van verwondingen door het dragen van scheenbeschermers een goede zaak."

De commissie maakte duidelijk tot deze slotsom te zijn gekomen na overleg met verschillende nationale voetbalbonden. Het dagelijks bestuur van de Fifa is gevraagd de mogelijkheden te bezien het gebruik van scheenbeschermers tijdens wedstrijden verplicht te stellen.

*Albanië verslagen (5-0)*

## Spanje als zevende naar eindronde EK

**SEVILLA — Spanje heeft zich als zevende land geplaatst voor de eindronde om het Europees kampioenschap, volgend jaar in West-Duitsland.**

Het Spaanse elftal versloeg in Sevilla Albanië met 5-0. In groep 1 van de voorronden achterhaalden de Spanjaarden door die zege ranglijstaanvoerder Roemenië, dat door een 0-0 in Wenen tegen Oostenrijk zijn kans op de eindronde verloren zag gaan.

Vijftigduizend toeschouwers zagen in het stadion Benito Villamarin een sterk aanvallend Spanje. Bij rust was het al 3-0 voor de Spanjaarden. Bakero scoorde drie keer (5e en 31e, 77e minuut), Michel (35e, uit een strafschop) en Llorente (67e) zorgden voor de andere treffers.

Gastland West-Duitsland (dat bij het behalen van de finale zijn spelers 85.000 gulden uitkeert), Sovjetunie, Engeland, Denemarken, Ierland, Italië waren al zeker van een plaats in de eindronde. Slechts in groep 5, waar Nederland zijn plaatsing door een vuurwerkbom met een luide knal in rook zag opgaan, moet de beslissing nog vallen. Op 16 december treffen Griekenland en Nederland elkaar in Athene. Bij een gelijkspel of een overwinning plaatst Oranje zich.



*... CHRIS EVERT: zal het volgend jaar het wat rustiger aan gaan doen ...*

*Masters-toernooi New York*

# Navratilova met moeite ronde verder

**NEW YORK — Martina Navratilova heeft met enige moeite de kwartfinales bereikt van het Masters-tennistoernooi in New York. De Amerikaanse nummer een won in twee sets van de zich knap verwerende Zweedse Catarina Lindqvist: 6-4, 7-6.**

Het met bijna twee miljoen dollar gedoteerde evenement raakte na Chris Evert ook de als vijfde geplaatste Tsjechoslowaakse Hana Mandlikova kwijt. Haar Italiaanse opponente Rafaella Reggi won de eerste set met 7-5 en kreeg vervolgens vrij doorgang. Mandlikova moest wegens een verrekte dijbeenspier opgeven.

Manuela Maleeva begon matig tegen de Westduitse Claudia Kohde-Kilsch, maar herstelde zich bijtijds. Na 2 uur en 19 minuten mocht de Bulgaarse zich kwartfinaliste noemen.

Chris Evert is door haar nederlaag in de eerste ronde tegen de Westduitse Sylvia Hanika aan het denken gezet. De 32-jarige Amerikaanse is van plan volgend jaar een behoorlijke stap terug te doen. "Ik geloof dat mijn dagen als proftennisser zijn geteld. Na zestien jaar reizen wordt het eens tijd dat ik een normaal leven ga leiden."

'Chrissie': "Nummer een van de wereld zal ik nooit meer worden en nummer drie blijf ik nog wel een tijdje".

*Weer een speler ontevreden*

# Sørensen wil niet meer voor Ajax spelen

**AMSTERDAM — Jan Sørensen weigert nog langer voor Ajax uit te komen. De 32-jarige Deense middenvelder, die deze zomer Feijenoord voor de Amsterdamse club verruilde, verscheen maandag niet op de training in De Meer. Zaterdagavond speelde Sørensen zijn laatste wedstrijd in het tweede van Ajax, dat zich door een overwinning op FC Groningen voor de derde ronde van de bekerstrijd kwalificeerde. Sørensen speelde slechts een enkele keer in het basiselftal van Johan Cruijff.**

Volgens algemeen directeur Arie van Eijden is er geen sprake van een conflict-situatie tussen Ajax en de Deen. "Cruijff wil geen gebruik meer maken van zijn diensten, waarop Sørensen heeft gezegd te willen vertrekken. Deze week volgen er nog gesprekken met hem. Er is belangstelling voor hem, maar hij kan niet zomaar vertrekken. Hij heeft tenslotte nog een lopende verbintenis. Ajax probeert in ieder geval Sørensen te helpen bij het zoeken naar een andere werkgever", aldus de algemeen directeur van Ajax.

De breuk tussen Cruijff en Sfiensen ontstond vorige week in een gesprek tussen het tweetal. "Het is me duidelijk gemaakt, dat ik bij Ajax niet meer op een plaats in het eerste hoef te rekenen. Op die basis ga ik niet verder", aldus de Deen.

Sørensen twijfelt over het voortzetten van zijn loopbaan. "Ik heb de laatste jaren enkele nare ervaringen achter de rug. Met Feijenoord, nu weer met Ajax. Ik neem eerst vakantie en dan beslis ik. Gezien mijn huidige vorm is er voldoende reden toch door te gaan, maar dan wel in een ander land. Er zijn contacten met Portugese ploegen. Maar concrete aanbiedingen heb ik nog niet. Ik verwacht dat Ajax geen al te hoge vergoeding voor me zal vragen. Tenslotte ben ik transfervrij naar de club gekomen."

Ook over de toekomst van Peter Boeve heerst nog onduidelijkheid. Enkele clubs hebben zich voor de in het tweede spelende verdediger gemeld, maar de Ajax-leiding buigt aan het einde van deze week over een mogelijke transfer van Boeve. De afhandeling van de zaak-Rijkaard zal volgens Van Eijden eveneens nog enkele dagen op zich laten wachten.

## MALTA AMSTEL SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
**(zwembad)**
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
**(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)**
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

MEDISINA DEPORTIVO KORSOU
19.00-23.00 uur congres in het Holiday Beach Hotel.

## Voetbalsupporter doodgeslagen

LONDEN — Een jeugdige voetbalsupporter van de Engelse tweede divisieclub Plymouth Argyle, die zijn vereniging zaterdag vergezelde naar de uitwedstrijd tegen Swindon Town (1-1) en daar werd aangevallen door een uiterst agressieve horde, is woensdag aan de gevolgen van een hersenbloeding overleden.

De zeventien-jarige Mark Smith werd voor de aanvang van het duel in elkaar geslagen door een aantal Swindon-aanhangers. Hij liep daarbij ernstig hersenletsel op en stierf drie dagen later zonder bij kennis te zijn geweest. De politie heeft naar aanleiding van het gruwelijke voorval negen arrestaties verricht. Vijf verdachten zijn inmiddels in staat van beschuldiging gesteld.

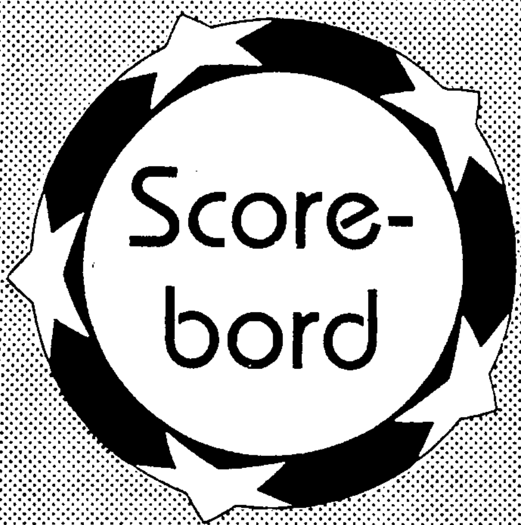
Het elftal van Plymouth zal zaterdag voor de wedstrijd tegen Middlesborough een minuut stilte in acht nemen ter nagedachtenis van de overleden supporter.

# Easy Boy Michel bokst tegen Van Raamsdonk

**WILLEMSTAD — Vanuit Nederland is het bericht ontvangen dat de Curaçaoënaar Easy Boy Michel tegen de Nederlandse halfzwaargewicht Pedro van Raamsdonk zal boksen.**

Het gevecht, dat eind maart op Curaçao plaatsvindt, is tijdens de strijd om het Europees kampioenschap in het halfzwaargewicht, tussen Tom Collins en Alex Blanchard in Usk (Wales), geregeld. De promotor van Van Raamsdonk, Henk Rühling en oud-profbokser Ivan Conradus namens de organisatoren op Curaçao, kwamen dit overeen.

Inzet van het duel zal zijn het 'kampioenschap van het Koninkrijk'. De partij zal gaan over tien ronden.






Score Bord-Formulier Toto

**Naam:**..............................

**Adres:** ..............................

**Datum: 19 november 1987.**

1. D.S. '79 — Den Bosch:
2. Sparta — P.S.V.:
3. Roda J.C. — Twente:
4. A.Z. — Utrecht:
5. Groningen — Den Haag:
6. Haarlem — Ajax:
7. P.E.C. Zwolle — Fortuna S.:
8. Willem II — Volendam:
9. Feyenoord — V.V.V.:
10. N.E.C. — Excelsior:
11. Emmen — Veendam:
12. Helmond Sp. — Heerenveen:

# HOOFDPRIJZEN:




2 Retour K.L.M. Amsterdam

2 Retour Sto. Domingo + 5 nachten verblijfkosten Hotel Sheraton van Curacao Plaza Casino

2 Retour Caracas, inklusief vliegreis transfer en hotel accomodatie donderdag tot zondag van Maduro Travel

2 Retour Bonaire + hotel accomodatie 2 nachten van Hoekloos




Eén National Stereo Set 3 in één van Unicon-Aruba.

12 flessen Tio Pepe Sherry

12 flessen Partager witte wijn van Licores Maduro

3 flessen (½ gallon) White Horse van Wimco.

360 flessen Amstel Bier (One Year's Supply)

360 flessen Pepsi Cola (One Year's Supply)

Waardebon t.w.v. ƒ.150.- van Mensing's Caminada.

Waardebon van Restaurant La Bistroëlle t.w.v. ƒ.100.-.

# Amigoe's SCOREBORD



De spelregels
1. Per gezin kan
slechts één volle
gediend dat meedi
ding moeten de naa
letters worden ingevu
welke een cijfer van 1,
den die verschijnen o
pagina op de donderdag
een wedstrijd, wordt een
Een "2" voorspelt een ov
Een "3" staat voor een gel
vervangende uitslag van de
6. De uitslagen van de win
gend op de gespeelde we
7. Het is niet de bedoeling z
8. Inzendingen moeten op
uur p.m. ingeleverd wor
Paix, Rio Canarioweg 7

Later ingediende for
gen op Aruba mo
's middags zijn i

aan de Nassa
ook voor wo
dags bij co
aan de Kaya
De Amigo
dat die te
veren. 10
voor ab

IGOE
REBORD

KLM FIRST IN THE AIR

KLM
Royal Dutch Airlines

| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |



Score-bord



# WEEKPRIJZEN:

Score-bord

Een Rijsttafel voor 2 personen van Restaurant Indonesia.

1 Krat Malta Amstel - Amstel Brouwerij.

1 Krat Pepsi Liter - Caribbean Bottling.

1 Fles Tio Pepe Sherry en 1 fles Partager van Licores Maduro.

1 Weekend - Special - Pinnochio Restaurant.

Score-bord

**Als de weekprijs op Aruba valt:**

Drie twee literflessen Pepsi Cola (Victoria Bottling Company)

25 florin waardebon van Supermarket Pueblo

Een taart van Banketbakkerij Harsveld

Een slof Marlboro van Superior Tobacco Company

Vier studio kleuren foto's 10 bij 15 van Checkpoint Color.

...igoe Score-bord:
... maximaal
...formulier worden in-
...wijzen. 2. Op de inzen-
... (ook eiland) in blok-
...ed ingevulde kolom is die
... bij alle twaalf wedstrijden-
...ormulier op de Score-bord
...en "1" wordt ingevuld achter
... voor de thuisclub voorspeld.
... de bezoekende vereniging.
... afgelaste wedstrijden geldt de
...van de Amigoe Score Bord
... week zullen in de dagen vol-
... gepubliceerd in de Amigoe.
... goed ingevulde kolommen.
...lijk de donderdag ...
...adres hotel-bar-restaurant La
... aan de Santa Rosaweg 48.

... niet mee. 9. Inzendin-
... woensdag voor 5 uur
... het Amigoe-kantoor

... Die van Bonaire
... 5 uur 's mid-
... Hubert Linkels
... N. Debrot 154.
... erop toe
... plaatse arri-
... exclusief
... de Amigoe!

...!





Amigoe's SCOREBORD



*LONDEN — Kate O'Mara, een van de fraaie en duur betaalde sterren uit de televisie- serie Dynasty, showt in Londen de grootste en duurste Rolls Royce die ooit is vervaardigd. De Silver Spur Limousine is 6,4 meter lang en kost bijna 350.000 dollar.*

## Sabotage in Nicaragua

**NEW YORK — De Panamese militaire leider generaal Manuel Antonio Noriega bood de Amerikaanse regering aan sabotage en mogelijk moorden te plegen in Nicaragua.**

De New York Times schreef donderdag dat dit wordt afgeleid uit een passage in het Iranagua-rapport van het congres, waarin wordt gezegd dat "een derde partij" aanbood deze operaties uit te voeren. De in verband met het Iranagua-schandaal afgetreden veiligheids- adviseur John Poindexter gaf tweede man overste Oliver North toestemming op het aanbod in te gaan, maar niet betrokken te raken bij samenzweringen en moorden. Kennelijk wilde hij de sabotage ook buiten de normale regeringskanalen houden, aldus NYT. Maar volgens het blad verklaarde North op een besloten zitting van het onderzoek door het congres dat het sabotageplan nooit kon worden uitgevoerd, daar hij voordien werd ontslagen.

*Britse minister van Gezondheid*

# Geen werkverbod voor arts met aids

**LONDEN — In Groot- Brittannië mag een arts die aids heeft opgelopen zijn praktijk blijven uitoefenen zonder dat de patienten hoeven te weten dat hij met deze dodelijke immuunziekte is besmet. Het ministerie van Gezondheid, dat dit dinsdag bekendmaakte is van mening dat er geen reden is waarom een besmette arts zijn werk niet zou kunnen voortzetten zolang er geen gevaar is van bloedcontact. Het is wel noodzakelijk dat voldoende wordt gelet op mogelijke risico's voor de patient.**

De bekendmaking volgde op het eerste geregistreerde geval van een Britse arts de aan aids is overleden. In de Britse medische wereld ontspon zich toen een discusie over de vraag of artsen met aids hun werk kunnen blijven doen en over het recht van patienten geïnformeerd te worden dat hun behandelend geneesheer besmet is. Kranten meldden dat een 49- jarige nierspecialist zes weken geleden aan aids was gestorven.

De Britse medische raad, die regels stelt voor de medische ethiek, wil echter snel beperkende maatregelen voor met aids besmette artsen. De voorzitter, sir John Walton, zei dat de raad met spoed een bijeenkomst zal houden.

In het Amerikaanse weekblad Newsweek, kwam recentelijk een arts aan het woord die 'opgehangen was' door een lokale journalist. Deze had ontdekt dat de arts zijn beroep uitoefende terwijl hij besmet was met het aidsvirus. De journalist schreef daarop een artikel waarbij hij de arts met naam en toenaam noemde. De arts verhaalde dat zijn praktijk was ingestort en daarmee zijn inkomen. Hij voelde zich 'gebrandmerkt' en zag zijn toekomst somber in. "Er rest mij niets anders dan mijn diensten beschikbaar te stellen voor met aids- besmette personen". "Die zulen mij wel accepteren". De journalist verdedigde zijn handelen door te stellen dat de patienten het recht hebben te weten of hun arts besmet is met het aidsvirus.

*Amnesty International verontrust*

# Amnestie voor Argentijnse militairen schept precedent

**DEN HAAG — Amnesty International heeft woensdag de recente amnestiewet in Argentinië voor militairen als een "gevaarlijk precedent" van de hand gewezen. De wet laat militairen die worden beschuldigd van martelingen tijdens de periode van de "vuile oorlog" (1976-1982) vrijuit gaan. Volgens de organisatie voor de mensenrechten kan de zogeheten "wet op de gehoorzaamheid", die het Argentijnse congres op 5 juni jongstleden aannam, een aanmoediging zijn voor potentiële folteraars.**

Elke wet die onschendbaarheid verleent aan mensen die worden beschuldigd van ernstige schendingen van de mensenrechten brengt het risico met zich dat men denkt dat dergelijke misdrijven ook in de toekomst wel niet bestraft zullen worden, aldus Amnesty.

De internationale mensenrechten- organisatie maakte woensdag een rapport openbaar over het proces in Argentinië in 1985 tegen voormalige juntaleden, het enige proces dat in Latijns-Amerika tegen militaire schenders van de mensenrechten is gevoerd. Amnesty spreekt dan ook van een "unieke gebeurtenis in de geschiedenis van Latijns-Amerika". Het afschrikwekkende effect ervan echter dreigt teniet te worden gedaan door de amnestiewet in Argentinië, zo waarschuwt de organisatie.

Het Argentijnse congres nam de amnestiewet aan nadat president Raul Alfonsin had toegegeven aan de eis van de militairen de gerechtelijke vervolging van officieren van het midden- en lagere kader te staken. De Argentijnse president had hiervoor al een tijdslimiet gesteld aan justitiele procedures tegen militaire schenders van de mensenrechten (de zogeheten 'punto final'-wet).

Maar daarmee nam hij de onrust onder de strijdkrachten niet weg. Afgelopen Pasen bezetten militairen enkele kazernes in het land om hun ongenoegen over de burgerpresident Alfonsin kenbaar te maken. De rebellie liep met een sisser af. Niettemin "zwichtte" Alfonsin volgens velen voor de militaire druk. Hij loosde een nieuwe wet door het parlement, de "wet op de gehoorzaamheid".

Deze komt erop neer dat militairen onder de rang van kolonel niet verantwoordelijk kunnen worden gesteld voor het martelen en "verdwijnen" van duizenden Argentijnen in de periode van de militaire dictatuur omdat zij "slechts op bevel" hadden gehandeld.

Volgens Amnesty International ontspringen zo minstens 300 aangeklaagde militairen de dans. De organisatie zegt verder dat de wet in tegenspraak is met de conventie tegen martelen van de Verenigde Naties die Argentinië heeft ondertekend. Hierin staat dat nimmer een beroep op de gehoorzaamheids- plicht kan worden gedaan als rechtvaardiging van folterpraktijken.



*Dominee Van Laar: sekten in Chili bloeien onder militair regime*

# Ideologie van anti- communisme gaat in Gods naam over lijken

**SANTIAGO — In Chili is de ideologie van het anti- communisme, die onder aanroeping van Gods naam over lijken gaat, in wezen net zo goddeloos als het atheistische communisme. Tot deze conclusie komt ds. W. van Laar, in dienst van de gereformeerde zendingsbouw werkzaam in Santiago, de hoofdstad van Chili, naar aanleiding van een evangelisatie- bijeenkomst begin dit jaar van de Amerikaanse tv-prediker Jimmy Swaggart in het Nationaal Stadion van Santiago.**

Swaggart, die al tijden lang een uur zendtijd per dag heeft op de staatstelevisie, het propagandakanaal van de dictatuur, dankte tijdens die bijeenkomst God voor de vrijheden die men in Chili geniet. "Laten we God prijzen vanwege Chili. Dank zij het ferme optreden van president Pinochet is dit land verlost van het communisme. Hier is vrijheid van godsdienst en geweten", zo zei Swaggart.

**PREEK**

Ds. van Laar schrijft hierover: "Terwijl het applaus verflauwt en de evangelist met zijn vinger bij de bijbeltekst zijn preek vervolgt, voel ik me geschokt. Veertien jaar geleden was ditzelfde stadion getuige van bloed en terreur: tientallen onschuldige Chilenen zijn hier gemarteld. Zij vonden er de dood, wreed vermoord door de troepen van de geëvierde held van het anti- communisme, president van de Republiek".

Onder het militaire regime in Chili zijn talrijke sekten tot bloei gekomen. Er zijn groeperingen die jaarlijks 20 procent groeien. Het aantal Mormonen in Chili is van 1971 tot 1985 gegroeid van 15.000 naar ruim 100.000. Een andere groep heet de "Theocraten" of "Revolutionaire beweging van Jezus", die fanatiek te velde trekken tegen de zedelijke goddeloosheid van de Chileense bevolking. Het regime legt hen geen strobreed in de weg, aldus Van Laar.

**ZIEK**

Sekten krijgen volgens Van Laar vooral de kans wanneer de samenleving ziek is en wanneer de kerken niet langer antwoord geven op verwachtingen en angsten die leven bij mensen. Uitholling van oude waarden, verwereldlijking, maatschappelijke ontreddering, individualisme en eenzaamheid doen de aantrekkingskracht van sekten sterk toenemen.

Opmerkelijk is verder, zo schrijft ds. Van Laar, dat sekten vooral aanslaan in samenlevingen die beheerst worden door geweld en waar weinig aandacht is voor de waardigheid van de mens. Vele sekten in Chili weerspiegelen het autoritaire en verdrukkende model van de staat: de sterke leider, strikte gehoorzaamheid en vergoddelijking van de macht komen in allerlei vormen terug.

"Dictatuur en sekte kunnen het doorgaans dan ook goed met elkaar vinden". De sekten verklaren zich a-politiek en bidden voor de overheid, hetgeen in de praktijk neerkomt op onvoorwaardelijke steun aan het gezag en de bevestiging van de dictatuur. En het militaire regime vindt in de sekte de nodige godsdienstige legitimatie van haar optreden.

De traditionele afkeer van wereld en politiek wordt in Chili versterkt door de Apocalyptische verwachtingen die bij de nadering van het jaar 2000 de kop opsteken. De voorbereiding op het eind der tijden heeft een verlammende werking en leidt de aandacht af van de dagelijkse problemen. Pinochet kan rustig zijn gang gaan.

Van Laar schrijft de groeiende invloed van de sekten in Latijns-Amerika voor een deel toe aan de Amerikaanse buitenlandse politiek. De RK kerk is na de bisschoppen- conferentie van Medellin, waar haar de ogen open gaan voor de sociale werkelijkheid, niet langer een betrouwbare bondgenoot van de Verenigde Staten. Onder president Reagan krijgen kerken en vooral sekten een taak bij de bevordering van het anti-communisme, aldus ds. Van Laar in "de waarheidsvriend".

# VERTONING VAN BELANGRIJKE PRODUKTIES

## *Wellicht eerste stap naar 'Gouden Dividivi'*

# Internationale Filmweek Curaçao

**WILLEMSTAD — Curaçao krijgt zijn eigen Internationale Filmweek: van 10 tot 20 december worden zestien films voor volwassenen en twee films voor kinderen (Asterix en Thomas en Senior) vertoond. Centraal in het hele gebeuren staat theater De Tempel aan het Wilhelmina-plein. Het is de bedoeling van de organisatoren om de Filmweek in de komende jaren uit te laten groeien tot een happening van internationale faam, met wellicht in de toekomst de uitreiking van een 'Gouden Dividivi'. Hierbij wordt gewezen op het succes van de Utrechtse Filmdagen, waarvan de 'Gouden Kalveren' ook internationale bekendheid hebben gekregen.**

Om een en ander te realiseren is de Stichting Internationale Filmweek Curaçao opgericht, die ook meerdere keren per jaar film-evenementen wil laten plaats vinden. Stichting-directeur is Richard Hart van het Curaçao Plaza hotel. Leden zijn onder anderen Paul Moron (zoon van 'Fechi') van de Filmliga en Egbert Lauf van het Cultureel Centrum Curaçao en Federico Oduber.

De stichting heeft zich weten te verzekeren van de medewerking van mr Piet Meerburg, die zijn sporen heeft verdiend als theater-directeur en als toneelproducent. Meerburg is onder meer 35 jaar directeur geweest van het De La Mar theater in Amsterdam. Vele jaren was hij de zakelijke partner van wijlen Wim Sonneveld. Als toneelproducent heeft hij o.a. 'My Fair Lady' en 'Oliver' uitgebracht. Hij is de oprichter van het filmtheater Kriterion in Amsterdam, terwijl hij vroeger bioscopen bezat in Nederland en België.

Ook heeft hij, veelal samen met de Sticusa, toneelgezelschappen naar Curaçao gebracht. Samen met wijlen August Quast heeft hij ook gepoogd van Asiento een modern filmtheater te maken. De onverwachte dood van Quast maakte daar een abrupt einde aan.

### RELATIES

Het is vooral aan Meerburg te danken, dat zijn zakelijke relaties de films hebben afgestaan voor vertoning op ons eiland. Zo heeft distributeur Robert Wijsmuller van Concorde de volgende produkties beschikbaar gesteld: Asterix voor de kinderen, The Mission, Emerald First, Kroniek van een aangekondigde dood (naar het boek van de Colombiaanse schrijver Gabriel Garcia Marquez), Jean de Florette en Odyssee d'Amour. Wijsmuller komt ook met Naam van de Roos en Once upon a time in the West.

Distributeur Canon stelde beschikbaar: De Aanslag en de korte teken-film Anabella. Beide films hebben een Oscar gewonnen. Krijn Meerburg van Hungry Eye Pictures brengt: Kiss of the Spiderwoman en I've heard the mermaids singing. Laatstgenoemde film was een groot succes tijdens het festival in Cannes. De film is in Nederland nog niet uitgebracht.

Van Paul Verhoeven, die tijdens de Filmweek op Curaçao zal zijn, wordt De vierde man vertoond. Verhoeven brengt zelf zijn kassa-succes Robocop mee. In de Verenigde Staten heeft deze produktie een omzet van 150 miljoen dollar gescoord. Ook regisseur Frans Weisz zal tijdens de Filmweek op Curaçao zijn. Van hem wordt Havink gedraaid, die in Utrecht drie Gouden Kalveren won.

Distributeur Pieter Goedings van The Movies stelde beschikbaar: Tiempo de Morir en Erendira (beide naar boeken van Gabriel Garcia Marquez) en Doña Flor and her two husbands.

### GOEDE FILMS

Waarom deze Filmweek? Oduber: "We willen de mensen een beetje van de video af helpen. We begrijpen wel waarom die video zo populair is geworden: omdat we geen bioscopen meer hebben op Curaçao. De Drive-in is eigenlijk de enige. Wij geloven, dat de belangstelling voor goede films groeit. Dat zie je in Europa, dat zie je in Latijns-Amerika".

Meerburg: "Het is een heel verschil of je Amadeus in een goede bioscoop ziet of op je televisie-toestel. De Tempel heeft een zeer goede outillage en daarvan willen wij gebruik maken. De projectie is er uitstekend".

Oduber: "Het moet toch mogelijk zijn om hier minstens twee goede bioscopen te hebben. Belangrijk voor het toerisme. En we hebben gezien, dat goede films gewaardeerd worden op ons eiland. Almacita di Desolato, bijvoorbeeld, heeft hier wekenlang met groot succes gedraaid. Ik schat dat 35.000 mensen die film hebben gezien, alleen op Curaçao al. Het gaat om de produkties en de ambiente, de omgeving. Dan trek je zeker publiek".

### FORT-BOGEN

Aanleiding om op 10 december met de Filmweek te beginnen is de officiële ingebruikneming van de Fort-bogen in Punda: "We willen een uitgaans-centrum maken in Punda. Zo komen, meen ik, in de Fort-bogen ook twee restaurants. Als je nou van De Tempel een multi-purpose theater maakt, dan ben je al een heel eind. Zo bestaan er al plannen om het toneel te vergroten, maar als ik dat vertel, vertel ik misschien al te veel. Waar het vooral om gaat: er moet weer leven komen in de binnenstad".

Er is (nog) geen subsidie verkregen voor de Filmweek: "Het wordt allemaal zelf bekostigd. Door sponsoring, door het uitbrengen van een eigen Filmkrant en door entreegelden. En we hebben veel steun gekregen van de Sticusa", aldus Oduber.

### ENTREE

De kosten voor de filmliefhebber zijn laag gehouden: zeven-en-een-halve gulden per voorstelling. Men kan ook een 'carnet' kopen. Dan betaalt men voor tien voorstellingen slechts zestig gulden. Het 'carnet' is niet persoonsgebonden.

De Filmweek kent geen competitie-element: "Misschien dat die competitie er in de toekomst komt. Met een Gouden Dividivi of zo. Wie weet. Maar eerst moet deze Filmweek een succes worden", aldus Meerburg.



## Viering Dag tegen geweld

WILLEMSTAD — Woensdag 25 november wordt opnieuw de dag tegen geweld en in het bijzonder geweld tegen de vrouw herdacht door de Steering Committee en Sentro di Dama. Ter gelegenheid van deze dag worden vanaf zeven uur 's- avonds in het Damescentrum verschillende activiteiten georganiseerd.

De bezoekers van dit centrum krijgen een video-film te zien over de gevolgen van sexueel geweld waarna er een gebed zal plaatsvinden. Tot slot van de avond zal drs Nelson Coffie, psycholoog van het AGV een lezing houden over geweld.

Voorafgaand aan deze dag wordt aanstaande zaterdag en zondag tijdens alle kerkdiensten aandacht besteed aan het geweld. Zondag besteedt Chin Behilia tijdens zijn televisie-programma Tele Patria aandacht aan dit onderwerp. Maandag 23 november wordt de dag tegen geweld herdacht op Bandabou en zondag 24 november vindt de herdenking op Bandariba plaats.





## *'Willemstad, nu of nooit meer'*

# Film Creutzberg aanzet verbetering Otrobanda

WILLEMSTAD — Dinsdagmiddag vindt de Nederlandse première plaats van de film 'Willemstad, nu of nooit meer' in het Haagsch Filmhuis in Den Haag. De film werd vervaardigd door Peter Creutzberg. De Stichting Monumentenzorg verleende Creutzberg de opdracht.

De première zal worden voorafgegaan door een toespraak van de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen in Nederland, mr G. (Boy) Hernandez. Voorts zal ir Percy Henriquez, mede-oprichter van de stichting, een korte uiteenzetting geven over de huidige stand van zaken betreffende de architectonische monumenten van onze hoofdstad en de toekomstmogelijkheden ervan.

Het accent wordt daarbij gelegd op Otrobanda, dat over een groot toeristisch potentieel beschikt. Dit kan alleen gerealiseerd worden door een verbreding van de economische basis van Curaçao, zo staat in de première-uitnodiging. Daarvoor is een doelmatige planologie nodig en dienen de verschillende elementen van dat stadsdeel een zodanige bestemming te krijgen, dat daar een pittoresk, uniek en voor ons eiland karakteristiek toeristen-kwartier wordt gecreëerd.

Hierbij wordt verwezen naar de grote successen, die elders zijn geboekt met dergelijke stadsdelen, zoals in San Juan, Washington, New Orleans en laatstelijk 'Willemstad' in Japan en Amsterdam Village op St. Maarten.

# Congres huwelijk en echtscheiding in UNA

WILLEMSTAD — Morgen organiseert de Antiliaanse Juristen Vereniging haar jaarlijks congres op de UNA, dat ditmaal als thema heeft: huwelijk en echtscheiding. Vijf juristen, elk werkzaam op verschillende terreinen, zullen hun visie geven over dit steeds weer actuele onderwerp, waarbij zij tevens vanuit hun optiek aanbevelingen zullen doen.

Gezien het feit dat het woord achtereenvolgens wordt gevoerd door mr J.P. Jackson, advocate; mr C.A.A. Nicastia, rechter; mr G.C.A. Smeets, notaris; mr D. Leo, fiscalist en mr S.E. Romer, docent aan de UNA, mag verwacht worden dat het toelichten van de diverse facetten van het onderwerp zal leiden tot een vruchtbare discussie tussen de sprekers en de congresgangers. De discussie wordt geleid door mr drs G.H. Lieuw, docent aan de UNA die tevens als moderator zal optreden.

De sprekers hebben hun bevindingen neergelegd in de pre-adviezen die op het congres worden uitgedeeld. Het congres is toegankelijk voor leden en niet-leden van de vereniging. Niet-leden kunnen zich vooraf inschrijven bij Tarma Trust Management N.V., Polarisweg 35 of op de dag van het congres op de UNA vanaf half zes 's- middags.

## Harry Mulish uitgenodigd voor Filmweek

WILLEMSTAD — De kans is groot, dat de Nederlandse auteur Harry Mullisch tijdens de Internationale Filmweek ook Curaçao zal bezoeken. Hij is de schrijver van De Aanslag, waarvan een film is gemaakt door Fons Rademakers. De Aanslag won een Oscar. Rademakers is niet in staat om naar ons eiland te komen. Hij 'draait' in die tijd in Afrika een nieuwe film.

Egbert Lauf van het Cultureel Centrum Curaçao vertrekt vandaag naar Nederland, waar hij ondermeer afrondende besprekingen gaat voeren met Mullisch, die de organisatoren van de Filmweek wél heeft gevraagd om een retour-ticket te reserveren.

Mocht Mullisch naar Curaçao komen, dan zal hij hier lezingen houden. Ook zal de schrijver dan enkele middelbare scholen bezoeken.

De film De Aanslag is de openings-produktie van de Filmweek. De produktie Jean de Florette besluit het filmgebeuren.

*Een sober feest voor een sober gebouw*

# Kas Broeder Pius haalt dakloze meisjes en moeders van de straat

WILLEMSTAD — Morgenavond wordt op Muizenberg het doorgangshuis Kas Broeder Pius geopend. Dit huis dient voor de opvang van dakloze meisjes en jonge moeders variërend in de leeftijd van 14 tot 21 jaar, meisjes die door hun familie op straat zijn gezet omdat zij op zeer jonge leeftijd zwanger raakten en dat een schande was voor de familie. Deze moeders kunnen met de baby terecht bij Kas Broeder Pius. Broeder Pius, die jarenlang met dit plan in het achterhoofd rondliep, is trots op het nieuwe gebouw en over het feit dat het gebouw zijn naam heeft gekregen zegt hij: "Ach, Herman George wilde dat zo."

Drie jaar geleden is Broeder Pius als voorzitter van de stichting Thuislozenzorg, samen met de andere leden van de stichting begonnen met het uitwerken van het plan: "Wij weten dat er heel wat meisjes zijn de 's- nachts buiten slapen, eventueel met een baby in een auto of in een leeg huis. We hebben alle stichtingen die er mee te maken hebben, van Kinder Zeden Politie, Voogdij tot het GOG en de kinderrechter erbij gehaald. We hebben samen een gesprek gevoerd en daaruit bleek dat de opvang van meisjes harder nodig was dan de opvang van jongens."

**SOBER**

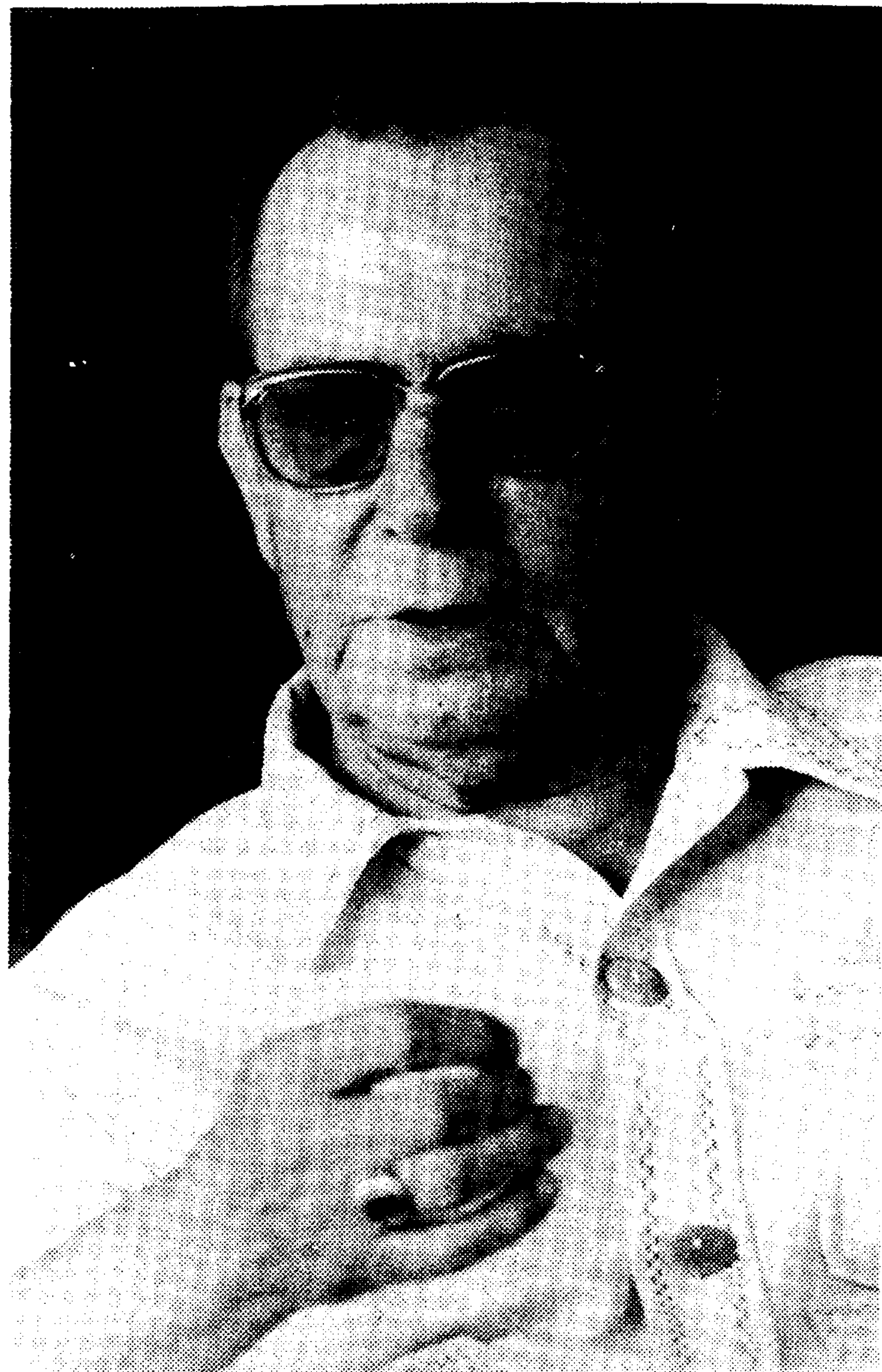
"Na dat gesprek met alle negen stichtingen hebben wij een plan opgezet. Deze opzet heeft ruim twee jaar geduurd. We hebben de overheid er toen bij betrokken en de gezaghebber was er erg enthousiast over. Ronnie Casseres zei: "Pius, het moet er wel komen, maar zet het wel zo sober mogelijk op want veel geld is er niet. Dat hebben we dus ook gedaan." Ook Nederland keurde het plan van Broeder Pius voor de bouw van een opvangcentrum goed.

De stichting Thuislozenzorg kreeg voor dit project twee landhuizen aangeboden op Scharloo. Zowel Broeder Pius als het bestuur van de stichting vonden de twee huizen wel geschikt voor de opvang van meisjes. Het was Herman George van Fundashon Kas Popular die hen erop wees dat het opknappen en aanpassen van de beide landhuizen evenveel zou kosten als de bouw van een nieuw pand. Het voordeel van een nieuw pand is dat er altijd de mogelijkheid bestaat voor uitbreiding, wat bij de twee landhuizen niet mogelijk is.

**MOOI PLAN**

"Toen ik voor het eerst contact kreeg met Herman George en hem al mijn projecten heb laten zien, zoals buurtcentrum Groot Kwartier en kindercreche Bai Bini zei hij: "Pius, we hadden elkaar eerder moeten leren kennen, man. Laat dat project thuislozen jongeren maar aan mij over. Ik zal een heel mooi plan voor jullie opzetten. Kort daarna kregen wij beschikking over grond op Muizenberg, in de buurt van de nieuwe volkswoningen."

Het plan van FKP was heel snel klaar. Op de tekening stond het hoofdkantoor, een ruimte voor de beheerder, een gemeenschappelijke ruimte en vier units. "Wij hadden in eerste instantie ook aan units gedacht, maar los van elkaar. George heeft de units aan het hoofdgebouw gevestigd en dat was heel mooi. Volgens George was het geld voor de bouw geen probleem. Hij schijnt heel gemakkelijk geld los te krijgen bij Jan de Koning, die in die tijd op Curaçao was." Jan de Koning heeft een groot deel van de vijf ton, die het doorgangs-huis moest gaan kosten, beschikbaar gesteld. De rest van het geld heeft Fundashon Kas Popular erbij gelegd.



**SPANTENBIER**

Vorig jaar, voordat Broeder Pius met vakantie ging, is men begonnen met de bouw en toen hij twee maanden daarna terug kwam, was hij net op tijd voor het spantenbier. Alles verliep precies zoals Broeder Pius dat wilde, totdat zij bericht uit Nederland kregen dat de toekomstige beheerder en zijn vrouw het werk toch niet op zich konden nemen. "Wij wilden perse een echtpaar hebben dat het gebouw zou beheren. In januari van dit jaar hadden we een echtpaar gevonden dat bereid was het beheer op zich te nemen. Dat waren "jiu di Corsow". Maar toen werd die man in februari ziek. Die man had een chronische nierkwaal, dus de verzekering nam die goeie man niet aan. Dat betekende dat de opening van het gebouw niet meer in april kon plaatsvinden. We zijn eind mei opnieuw begonnen met het zoeken naar personeel. Nu hebben we weer Antillianen, maar geen echtpaar."

Naast de beheerder, bevinden zich in het huis ook een sociaalwerkster en vier groepsleidsters die de meisjes, die niet naar school gaan of werken, bezig houden. Deze meisjes zullen onder toezicht van de leidsters zorg dragen voor de schoonmaak van het huis, het koken van de maaltijden en het wassen van kleding.

**KIPPEN**

Het huis biedt plaats aan 24 meisjes en acht babies. Volgens Broeder Pius is voor dit aantal gekozen zodat de begeleiding van de meisjes beter verloopt: "Als je de groep te groot maakt, is individuele aanpak moeilijker en minder persoonlijk. Als je met grotere groepen werkt, kan je niet aan de kinderen geven wat ze nodig hebben en kan je net zo goed kippen gaan houden die je te eten geeft en laat slapen. Deze meisjes hebben persoonlijke belangstelling nodig."

Het selecteren van de aanmeldingen is in handen van een commissie waarin onder andere iemand van de GGD en iemand van de AGV zitting hebben. Spoedgevallen worden niet geselecteerd. Die worden automatisch toegelaten. "De spoedgevallen gaan meestal via de Kinder- en Zeden- politie en dan gaat het om kinderen die maar een paar dagen opvang nodig hebben."

**ONDERKOMEN**

De meisjes die voor opvang in aanmerking komen, mogen maximaal negen maanden in het huis blijven. Tijdens hun verblijf wordt samen met de sociaalwerkster naar een nieuw onderkomen gezocht. "Wij hopen dat in die negen maanden de situatie thuis weer is genormaliseerd.

Mocht dat eventueel niet zo zijn, willen we met Herman George gaan praten over één- en tweepersoons- huishoudens zoals men die in Nederland kent. Omdat nu het huis van de beheerder nog vrij is, kunnen we eventueel nog eentje wat langer vasthouden."

Voor het onderhoud van de leidsters en de meisjes in het huis, krijgt de stichting subsidie en daggeld- vergoeding van het eilandgebied. "We hopen dat dat voldoende is om het hele project te kunnen runnen."

Volgende week kunnen de eerste meisjes hun intrede doen in Kas Broeder Pius. Broeder Pius hoopt dat het huis dan niet direct volstroomt want anders hebben de leidsters geen kans om in te werken.

**KINDERZIEKTES**

Broeder Pius is ervan overtuigd dat de stichting binnenkort de nodige kinderziektes te verwerken krijgt. "We kunnen te maken krijgen met onaangepast gedrag. Je weet niet of de meisjes met elkaar kunnen opschieten en wie bij wie in een unit past. Dan heb je ook de jongens van de buurt nog. Je weet niet of je daar problemen mee krijgt. Dat kan je van te voren nooit zeggen. Maar je moet er in ieder geval op voorbereid zijn."

Met de mensen in de buurt heeft Broeder Pius heel goed contact. "Mensen die ikzelf niet ken, hadden van ons de sleutel van het gebouw gekregen om de deur open te maken voor de telefoondienst en toen de electriciteit werd aangelegd. Een andere buurman verzorgde onze planten toen wij nog geen water hadden. Deze contacten zijn voor ons heel belangrijk. Wij zullen binnenkort een open house organiseren voor deze mensen dat ze weten hoe het huis er van binnen uit ziet en wat er precies wordt gedaan."

**OPENING**

Broeder Pius zal morgen zelf de officiele opening van Kas Broeder Pius verrichten: "Ze hebben mij gevraagd om het lint door te knippen. Ik wil mijn schoonzus en mijn broer, die hier op vakantie zijn, zo ver krijgen dat zij het doen. Maar als ik het moet doen, dan doe ik het maar. Tijdens de opening zullen drie mensen het woord voeren. We maken het niet lang en ook niet duur. Je bent gauw veel geld kwijt. We houden het bij een biertje, een limonade en een paar snacks. Je kan het geld beter in het huis stoppen, dan het uitgeven aan grote feesten."

*Surinaams kiesbureau*

# Organisatie van verkiezingen in noodgebieden strijdig met kieswet

**PARAMARIBO — Het onafhankelijk kiesbureau in Suriname heeft ernstige bezwaren tegen de besluiten die de Surinaamse regering heeft genomen om verkiezingen mogelijk te maken in de drie districten waar de noodtoestand heerst. In een brief aan premier Jules Wijdenbosch wijst het kiesbureau er op dat de organisatie van de verkiezingen in Marowijne, Brokopondo en Sipaliwini in strijd met de kieswet verloopt. De bezwaren van het kiesbureau richten zich op twee staatsbesluiten die eerder deze maand zijn genomen.**

De regering verlengde die termijn voor kandidaatstelling in de drie districten. Ook werd besloten in Paramaribo en omgeving stemlokalen in te richten voor gevluchte bewoners uit deze gebieden. Volgens het kiesbureau zijn de besluiten in strijd met de kieswet, die voorschrijft dat die termijn voor het stellen van kandidaten niet kan worden opengebroken en dat de kiezers in hun eigen district naar de stembus moeten. Dit betekent dat de verkiezingen in de oorlogsgebieden ongeldig zouden kunnen worden verklaard.

De onenigheid tussen kiesbureau en kabinet kreeg een extra dimensie toen minister Gilts van Justitie ook bezwaar aantekende tegen het inrichten van stemlokalen voor Brokopondo, Marowijne en Sipaliwini in de hoofdstad. Het kiesbureau heeft dinsdag overlegd met de regering, maar voorzover bekend heeft dit onderhoud niet tot oplossing van de problemen geleid.

Legerleider Bouterse drukte vorige maand het organiseren van verkiezingen in de nooddistricten door tegen de wil van de "oude" politieke partijen, die zijn verenigd in het front voor democratie en ontwikkeling. Het front meent dat een eerlijk verloop van de verkiezingen in de oorlogsgebieden niet kan worden gegarandeerd. De "oude" partijen drongen aan op uitstel totdat de situatie in de districten is genormaliseerd. Alleen de partij van Bouterse, de NDP, en de kleine partijen Pendawalima en Palu hebben er kandidaten gesteld.

Het verstrekken van oproepkaarten aan de kiezers verloopt evenmin zonder problemen. Op veel kaarten komen fouten voor. Zo zijn namen verkeerd geschreven, worden verkeerde adressen vermeld en zijn zelfs overledenen opgeroepen naar de stembus te gaan. Volgens het Surinaamse dagblad De Ware Tijd protesteerden functionarissen die de oproepkaarten moeten rondbrengen, woensdag in Paramaribo tegen de distributie- problemen. Zij zeiden meer tijd te besteden aan het registreren van personen die geen kaart ontvangen dan aan het zenden van oproepkaarten. In politieke kring wordt er overigens op gewezen dat de kieswet stemmen zonder oproepkaart, maar met een geldig identiteitsbewijs, toestaat.

In de ovens van het houtbedrijf Bruynzeel zijn eerder deze week 100.000 stembiljetten verbrand. De biljetten waren ongeldig door fouten in de namen van kandidaten en in andere gegevens.

*Abram bepleit contact met politie op basis van vertrouwen*

# Voorzitter hoofdredacteuren wraakt informatiestop Ahold

**ROTTERDAM — De op verzoek van de familie Heijn gebezigde informatiestop in de ontvoeringszaak van Gerrit Jan Heijn is volgens voorzitter A. Abram van het Genootschap van Hoofdredacteuren "een slechte zaak". Journalisten worden daardoor ten onrechte niet in staat gesteld feiten na te trekken op hun juistheid en sterker nog op hun onjuistheid, meent Abram. Publikatie van onzinnige berichten, zoals in de Heijn- zaak is voorgekomen, kan dan niet altijd worden voorkomen, aldus Abram, die hoofdredacteur is van het Algemeen Dagblad de krant die de aanleiding was van het bekendworden van het feit, dat de ontvoerders medio oktober een deel van de linkerpink stuurden van hun slachtoffer.**

Abram zei woensdag desgevraagd meer te voelen voor een soort contact tussen journalisten en bijvoorbeeld de politie in dit soort zaken op basis van vertrouwen. De politie kan dan ook makkelijker zeggen dat publikatie van een bepaald bericht nadelig is voor de zaak, zodat een journalist zich wel drie keer bedenkt om tot publikatie over te gaan.

Abram werd op 18 oktober als voorzitter van de Nederlandse hoofdredacteuren voor het eerst benaderd door het Ahold- concern met de vraag hoe bij de kranten het best kon worden aangedrongen op meer terughoudendheid. Kort daarvoor was de pink binnengekomen. Abram adviseerde Ahold, naar eigen zeggen, kranten, weekbladen en andere media, zoveel mogelijk "persoonlijk" te benaderen. Dat is voor zover Abram bekend ook gebeurd. Ahold had nadien met een aantal media een min of meer geregeld contact via de hoofdredacteur danwel bijvoorbeeld de chef nieuwsdienst.

Het AD besloot woensdag, ondanks een verzoek van de familie Heijn cq het Ahold concern, toch het verhaal over de pink te publiceren. Het Ahold- concern besliste daarop zelf al dinsdagavond het feit op zich te bevestigen. Nadere mededelingen bleven met verwijzing naar de informatie- stop uit.

Dinsdagavond weigerden Abram en de redactie mee te delen waarom besloten werd tot publikatie van het stuk. Wel werd toen al gezegd dat de publikatie mogelijk verband zou houden met het feit dat het weekblad Aktueel deze week over de ontvoeringszaak zou schrijven en melding zou maken van details, zoals over de pink. Het AD zou zich om die reden ontslagen voelen van de zichzelf opgelegde zwijgplicht.

Hoofdredacteur Peter de Vries van Aktueel zei woensdag dat hij in zijn column van deze week de pink van Heijn inderdaad ter sprake brengt, maar niet in de zin van een vaststaand feit. Hij beschrijft in die column hoe hij een tip kreeg over de pink en hoe hij daarmee is omgegaan.

Het Algemeen Dagblad ontdekte volgens De Vries de aanstaande publikatie in zijn blad via een eindredacteur van het AD, die per 1 januari in dienst treedt van Aktueel en dinsdag al even op de redactie van dit blad rondliep.

Het Ahold-concern en het beleidsteam van politie en justitie in Haarlem hebben volgens De Vries dinsdagavond nog getracht de publikatie in Aktueel tegen te houden, maar het blad was al gedrukt. Een lid van de Raad van Bestuur van Ahold zou zelfs hebben voorgesteld de gehele oplage (100.000 exemplaren) te kopen, maar zag daarvan af toen duidelijk was dat het AD ging publiceren. Ahold noch het beleidsteam konden dit woensdag overigens bevestigen.

Aktueel verschijnt deze week met een dinsdagnacht nog samengesteld extra katern en een nieuwe omslag. In die speciale bijlage wordt volgens De Vries de gang van zaken uit de doeken gedaan rond het AD. Inmiddels is ook wel duidelijk geworden dat, zoals het AD ook schrijft, eind vorige week een vergeefse poging is gedaan de losprijs aan de ontvoerders te overhandigen. De politie en Ahold zwijgen hier echter over.

Het pinkdeel van Gerrit Jan Heijn is destijds onderzocht in het gerechtelijk laboratorium in Rijswijk. Er is ook een vergelijking gemaakt met de vingerafdrukken van Heijn, zoals die zich bevinden in de registers van Lloyd's verzekerings- maatschappij in Londen. Lloyd's bewaart meer gegevens van mensen, die zich hebben verzekerd tegen kidnapping.

*Statenfracties aan regering:*

# Lumpsumregeling kan aantrekkelijker zijn

**WILLEMSTAD — De PNP is altijd voorstander geweest van een lumpsum- regeling. Wel is de oppositiepartij van mening dat de regeling zoals de regering nu heeft voorgesteld, geen "billijke en aantrekkelijke" regeling is voor vrijwillig ontslag van overheidsdienaren. De PNP heeft totnu toe geen duidelijk beeld kunnen vormen van het totale beleid van de regering ter bestrijding van de economische malaise waarin ons land zich bevindt, doordat slechts "bij tijd en wijle" maatregelen aan de Staten ter goedkeuring worden voorgelegd. De fractie verzoekt de regering dan ook een zogenaamde perspectieve-nota aan de Staten over te leggen zodat men een duidelijk beeld kan krijgen van het te voeren beleid en de PNP- fractie zijn standpunt kan bepalen.**

Zo reageert de PNP- fractie op het wetsvoorstel voor de lumpsumregeling dat onlangs door partijfracties in de Staten werd besproken. Alle partijen waren het met elkaar over eens dat het maximum van 50.000 gulden van de lumpsum- regeling, aan de lage kant is. Naar mening van de MAN is er nog ruimte om deze regeling iets aantrekkelijker te maken en stelt voor om de hoogte te bepalen op een maximum van 60.000 gulden.

Zoals bekend, kan het overheids- personeel dat in het kader van de bezuinigingen wordt ontslagen en op wachtgeld wordt gesteld, ook kiezen voor de lumpsum- regeling, waarbij het bedrag dan in één keer wordt ontvangen. De PNP vreest echter dat nu het maximum zo laag ligt en slechts een gering deel is van hetgeen de betrokkene in totaal aan wachtgeld kan ontvangen, maar weinigen hier gebruik van zullen maken. De regeling wordt volgens de PNP pas aantrekkelijk als er geen maximum wordt gesteld en er tevens een soepele belasting- regeling wordt getroffen voor degenen die voor de lumpsum- regeling opteren. De MAN-fractie steunde dit laatste voorstel.

De PNP vraagt tot slot of de regering gedacht heeft aan enige vorm van sociale begeleiding voor de lumpsum- genieters om te voorkomen dat zij zullen zwichten voor de verleiding om de ontvangen uitkering voor consumptieve doeleinden te gebruiken.

## Schoolinbraak

WILLEMSTAD — De scholen zijn nog steeds in trek bij de inbrekers. Dat blijkt nu er weer een school bezoek kreeg van een onbevoegde. De inbreker was de Alablankita- school binnengekomen via een raam waarvan vier glazen shutters ontbraken. Hij ging ervandoor met een nieuwe voetbal, 4 tubes bisonkit, 1 potlijm en vier ronde slijpers.



*WILLEMSTAD — Passagiers van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) zullen merken dat het cabine- personeel en het grondpersoneel dat belast is met de passagiers- afhandeling, gestoken is in een nieuw "jasje". De ALM liet namelijk nieuwe uniformen ontwerpen, die gisteravond officieel gepresenteerd werden tijdens de show "Close encounters of the nice kind".*
*Op de foto: één van de modellen in een nieuw uniform.*

## BoSoZa organiseert zangfestival

WILLEMSTAD — Zondag 29 november organiseert Bos Sociale Zaken (BoSoZa) een zangfestival voor alle personeelsleden. Het festival begint 's- avonds om zeven uur in het Shell Werknemers Recreatie Centrum. Op deze avond zullen negen deelnemers het tegen elkaar opnemen en dingen naar de eerste prijs. De deelnemers worden begeleid door Renaud & Co, van de Kini Kinibar van Hotel Plaza, The fantastic Dansers, The Golden Sharps en vele anderen.

## Diefstal

WILLEMSTAD — Door het forceren van een ophaalraam en vervolgens het vernielen van twee hangsloten van Diamont restaurant en Cocktail Lounge aan het Julianaplein, is het een inbreker gelukt het pand binnen te komen. Hij ging er evenlater weer vandoor met een cassettedeck met versterker, twee yamaha luidsprekers, 225 gulden aan losgeld, een lege Amsteldoos, vier flessen campari, twee flessen cognac, twee sloffen marlboro en een wandklok.

DUBAI — Een Briste mijnenjager heeft vandaag in het midden van de Golf een mijn tot ontploffing gebracht. De mijn lag ter hoogte van Bahrein.

*****

AMSTERDAM — Op verschillende plaatsen in Nederland, maar voornamelijk in Amsterdam, is vandaag een actie gestart van studenten aan HBO- instellingen en universiteiten. De studenten protesteren tegen het beleid van minister van Onderwijs Deetman en de chaos rond de studiefinanciering.

*Wil voor maandag informatie hebben*

# Raadslid klaagt over onbeantwoorde vragen

**WILLEMSTAD — Het PNP- eilandsraadslid Ricardo Isebia wil van de eilandelijke overheid nog voor maandag 23 november de antwoorden hebben op een serie van vragen over het administratieve en personeels- beleid van de overheid. Die vragen werden meer dan 2 maanden geleden ingediend en Isebia heeft daar nog steeds geen antwoord op gekregen. Ook vragen die tijdens de begrotings- behandeling in de centrale commissie zijn gesteld, zijn tot op heden onbeantwoord gebleven.**

Met de openbare behandeling van de begroting in de eilandsraad voor de deur, dringt het PNP- raadslid er bij de overheid op aan, om de vragen nog voor die tijd te beantwoorden. Hij wil de antwoorden nu voor de 23ste hebben, zodat de raadsleden de gelegenheid hebben de gegevens te bestuderen.

In een brief aan de voorzitter van de eilandsraad, verhaalt Isebia dat hij op 8 september een serie algemene vragen indiende, gericht op het administratieve en personeels- beleid van de overheid. "Welke instantie dan ook, overheid of niet, met een goede administratie, zou geen moeilijkheden hebben met het beantwoorden van deze vragen."

Daarnaast wijst Isebia erop dat de raadsleden volgens de reglementen binnen vier weken de antwoorden moeten krijgen: ik wacht daar nu al elf weken op, aldus het raadslid.

Hij haalt daarnaast aan dat ook bij de behandeling van de begroting in de centrale commissie, vragen waren gerezen die niet direct beantwoord konden worden. Het Bestuurscollege zegde echter toe de vragen nog voor de openbare behandeling van de begroting, schriftelijk te zullen beantwoorden. Dat dit nog steeds niet gebeurd is, siert de overheid niet, zo meent Isebia, maar bewijst nogmaals dat de administratie van de overheid een grote puinhoop is.

## Dammen in Amporo

WILLEMSTAD — De uitslagen van de twaalfde ronde van het Interzonale damtoernooi in de Braziliaanse stad Amparo luiden: Koeperman - Wallen 1-1; Kemp - Lourival 2-0; Alfaisie - José Maria 0-2; Sadiek - Van Halteren 0-2; Norwin Lau - Coleburn 1-1; Carlos Lorevile - Gagnon 2-0; Leandro - Mejía 2-0.

Door zijn overwinning op Gagnon behoudt Carlos Lorevile nog de mogelijkheid om het kampioenschap morgen als zesde te beëindigen. Norwin Lau daarentegen zal er alles aan doen om de tiende plaats te behouden.

*DEN HAAG — De ambassadeur van de Islamitische republiek Pakistan, Shafqat Ali Shaikh, legde onlangs een kennismakings- bezoek af aan de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen in Den Haag, mr. G.T. Hernandez. De vertegenwoordiger van dit land met ruim honderd miljoen inwoners toonde grote belangstelling voor de Nederlandse Antillen. Ambassadeur Shaikh kreeg een uitgebreid informatie- pakket van de Antillen.*



## Demonstratie werklozen

WILLEMSTAD — De Beweging van Werklozen heeft gezaghebber Ronald Casseres toestemming gevraagd voor het houden van een 'vreedzame' demonstratie in het Wilhelmina-park. De beweging wil van vijf uur 's middags tot zeven uur 's avonds op 11 december de aandacht vestigen op het feit, dat het werkloosheids-percentage op Curaçao schrikbarend hoog is: 35 procent.

De organisatie, die in een persbericht stelt, dat al meer dan vierhonderd werklozen zich als lid hebben gemeld, wil door middel van allerlei acties de Curaçaose gemeenschap bewust maken van de welhaast uitzichtloze arbeids-situatie. Uiteindelijk wil de organisatie betrokken worden bij besprekingen over het scheppen van werk.

*Opbrengst: vijftienduizend gulden*

# Actie De Telegraaf hondenleed Curaçao

WILLEMSTAD — Een actie in het ochtend-blad De Telegraaf heeft in Nederland al meer dan vijftienduizend gulden opgeleverd om het 'hondenleed' op Curaçao te verlichten. De actie was een gevolg van een vraaggesprek, dat Joyce van Diermen van de Dierenbescherming Curaçao met de krant had. Daarin ging Van Diermen op een ongekend felle manier tekeer over de behandeling van dieren op ons eiland.

Van Diermen wees in het artikel, dat aan de vooravond van Wereld-dierendag in De Telegraaf verscheen, met name op de 'duizenden zieke, kale, kreupele en broodmagere' zwerfhonden op Curaçao: "Deze blijken nog net in staat zich voort te planten, waardoor ook deze ellende blijft voortduren".

In het artikel werd toen de indruk gewekt als zouden op ons eiland afschuwelijke wantoestanden heersen met betrekking tot de behandeling van dieren. In De Telegraaf van 13 november zegt Van Diermen, dat zij er op wil wijzen, "dat er op Curaçao wel degelijk mensen zijn die hun huisdieren heel goed behandelen. Helaas vormen zij de minderheid".

## CDA-er Vergeer als waarnemer naar Suriname

STRAATSBURG — Het presidium van het Europese Parlement stuurt de Nederlandse Euro- parlementariër Willem Vergeer (CDA) als waarnemer naar de verkiezingen die op 25 november in Suriname worden gehouden. Vergeer gaat in gezelschap van de Britse conservatief Anthony Simpson en de Franse socialist Henri Saby reizen

De Europarlements- leden zijn uitgenodigd door de Surinaamse regering. Suriname is een van de 66 leden van de ACS, een groep ontwikkelings- landen in Afrika, de Caraïben en de Stille Oceaan waarmee de EG een speciale relatie onderhoudt. De EP- delegatie komt op 3 november in Paramaribo aan en zal daar gesprekken voeren met de militaire leiders.

## Ongeval met windbuks

WILLEMSTAD — Een vierjarige jongen raakte gewond door een schot uit de windbuks van zijn vader, toen hij zonder diens toestemming met de buks speelde. De vader van het slachtoffer verklaarde dat hij samen met zijn vrouw, zoontje en een vriendje van zijn zoon was gaan jagen. Na het jagen legde hij zijn geladen windbuks op de achterbank. Bij de Jongbloedweg stapte de vader uit de auto terwijl de moeder voorin bleef zitten. Het jongetje, dat de buks reuze interessant vond, besloot het wapen van dichtbij te bekijken waardoor een schot werd gelost. Het kogeltje perforeerde de darmen en kwam vrij diep in het lichaam terecht. Het slachtoffer wordt geopereerd om het kogeltje te verwijderen. De politie heeft de buks in beslag genomen.

## Beroving

WILLEMSTAD — Een 31-jarige man, die onlangs uit het Huis van Bewaring was ontslagen, heeft gisteren een nummerkantoor beroofd. De verkoopster in het kantoor verklaarde dat de man het pand binnen was gekomen en een hoeveelheid geld had geeist. Toen zij hem het geld niet wilde geven, trok hij een lade open en haalde het geld zelf uit de lade. De patrouille ging direct opzoek naar de man, maar kon hem niet vinden. Omstreeks twee uur in de morgen werd de verdachte aangehouden toen hij het personeel van het kantoor bij hun woningen lastig viel.

## Car wash voor Scheepvaartschool

WILLEMSTAD — Op 28 november organiseert de oudercommissie van de Scheepvaartschool een carwash op het parkeerplaats van de Curoil / Scheepvaartschool aan de Pletterijweg te Parera tussen negen en twaalf uur om fondsen te verzamelen voor buitenschoolse activiteiten van de Scheepvaartschool.

QUITO — Onder aanvoering van de vrouw van de gepensioneerde generaal Frank Vargas Passoz, zijn vrouwen in hongerstaking gegaan voor het Congresgebouw in de Ecuadoriaanse hoofdstad Quito. Zij eisen amnestie voor de militairen van de luchtmacht die in januari de opstand van Vargas Pazzos tegen president Leon Forbes Cordero steunden.

Myriam Anda de Vargas Pazzos verklaarde tegenover journalisten dat de hongeractie zal duren totdat de militairen die haar man geholpen hebben bij zijn rebellie vrijgelaten worden. De ongeveer 90 militairen staan op het moment terecht en tegen hen zijn gevangenis- straffen variërend van zes maanden tot zestien jaar geeist.

Frank Vargas Pazzos werd na zijn twee verijdelde couppogingen gevangen genomen.



## Dirk Bogarde getroffen door hersenbloeding

LONDEN — De Britse filmacteur en auteur Dirk Bogarde is dinsdagavond opgenomen in het King Edward VII ziekenhuis in Londen nadat hij door een hersen- bloeding was getroffen. Behalve dat de 66- jarige acteur is verlamd, heeft men geen mededelingen willen doen.

Dirk Bogarde, die eigenlijk Dirk van den Bogaerde heet en van Zuid- Nederlandse afkomst is, heeft zich in het herfst van dit jaar in het Verenigd Koninkrijk teruggetrokken, na twintig jaar te hebben gewoond in een landhuis in de Provence in het zuiden van Frankrijk.

Hij was in zijn filmloopbaan in 1950 als "jeune premier" begonnen in een reeks amusante doktersfilms. Later zouden belangrijke rollen volgen in Joseph Losey's «Accident» en «The Servant». Lucchino Visconti's «The Damned» en «Death in Venice» en Alain Resnais' «Providence».



*SEOUL — Met een stalen gezicht houdt de Zuidkoreaanse presidents- kandidaat Kim Dae- Jung een verkiezingsrede, terwijl helpers met houten borden de stenen opvangen, die door aanhangers van de rivaliserende oppositie- kandidaat Kim Yong- Sam naar hem worden geworpen. De huidige president Chun Doo Hwan heeft inmiddels bekend gemaakt dat de verkiezingen voor het presidentschap nu officieel worden gehouden op 16 december.*



*Onderzoek kinderen multi-raciale klassen:*

# 'Zwarte scholen in Amsterdam moeten selectiever leerkrachten werven'

-door Victor Hafkamp-

**AMSTERDAM — De zogenaamde "zwarte scholen" in Amsterdam zullen moeten overgaan tot een meer selectiever werving van leerkrachten. Ze zullen de kwaliteits- eisen op het gebied van etnische kennis moeten opschroeven en meer het accent moeten leggen op nascholing, educatief verlof en een hogere beloning voor de onderwijskrachten. Ook de voorwaarden voor doorstroming naar het voortgezet onderwijs zullen jaarlijks kritisch moeten worden bekeken.**

Dat is de mening van dr. Henri Dors. Deze in Suriname geboren medewerker van het Advies- en Begeleidings- centrum voor het onderwijs in Amsterdam (ABC) promoveerde op een onderzoek naar betrekkingen tussen kinderen in multi- raciale klassen.

In het «Katholiek Schoolblad», een uitgave van de Katholieke Onderwijs Vakorganisatie, zet hij ook vraagtekens bij de deskundigheid van de onderwijs- begeleidings- diensten voor wat betreft etnische vraagstukken. "Over het algemeen is de professionele deskundigheid op dit terrein bij de diensten niet groter dan bij onderwijsgevenden. Dit onderwerp vergt nu eenmaal studie", aldus Dors.

### WIT-ZWART

Het ABC hield onlangs in Amsterdam een forum- discussie met vertegenwoordigers uit het hoofdstedelijke onderwijs. Daarbij kwam duidelijk het vraagstuk van de "witte" en "zwarte" scholen in Amsterdam aan de orde. Op sommige Amsterdamse scholen — maar ook elders in Nederland — is tachtig tot honderd procent van de leerlingen afkomstig uit de etnische minderheids- groepen. In volkswijken worden de scholen met bijna uitsluitend leerlingen van Surinaamse, Antilliaanse, Arubaanse, Turkse en Marokkaanse ouders met sluiting bedreigd.

In andere "witte" wijken zijn er lange wachtlijsten, worden lokalen aangebouwd en is er keuze uit vele leerkrachten. De oorzaak van die tegenstelling is de tendens dat de autochtone ouders hun leerlingen van "zwarte scholen" halen uit angst dat hun kinderen een grote leerachterstand oplopen. De zo ontstane situatie is volgens Amsterdamse onderwijs- kringen volstrekt onaanvaardbaar.

Het bestaan van witte en zwarte scholen leidt volgens Dors tot "institutioneel racisme". Dors verwijst naar de uitlatingen van een directeur, die van een zwarte naar een witte school overstapte. Hij was opgelucht omdat hij weer koffie- concerten kon organiseren. "Deze racistische scholen- structuur maakt leraren tot racisten zonder dat ze dat zelf willen. Ze spreken hun oordeel uit over Turkse meisjes, die niet douchen, smoesjes van Marokkaanse ouders, "in en in" stomme leerlingen die eenvoudig onze taal niet beheersen. Niemand helpt deze leraren om met de problemen om te gaan", zo wordt Dors in het Katholiek Schoolblad geciteerd.

### RECHTSER

Tijdens de forum- discussie in Amsterdam bevestigde Ruud Jansen van de afdeling Amsterdam van de ABOP (de lerarenvakorganisatie), dat de leraren lijdzaam toezien hoe hun mentaliteit verandert. "We krijgen al sinds 1970 telefoontjes van leden over het ontstaan van witte en zwarte scholen. We hebben als vakbond eigenlijk niets gedaan en de verzwarting is al die tijd toegenomen. Het resultaat is dat leraren, die altijd voor vernieuwings- ideeën waren en cultureel onderwijs voorstonden, nu op hun stoel zitten en zeggen: ik word steeds rechtser en kan er niets aan doen", aldus Jansen.

Tijdens de forum- bijeenkomst werd gepleit voor een goed spreidings- beleid, ook al komt daarmee de vrijheid van onderwijs in het geding. Als voorbeeld werden genoemd de gemeenten Huizen in Noord-Holland en Gouda in Zuid-Holland. Daar heeft het spreidings- beleid geresulteerd in scholen met 20 tot 25 procent kinderen van etnische minderheden.

### VERKAVELEN

De beleids- medewerker van de gemeente Amsterdam, Wilmar Pardieck, zei tijdens de bijeenkomst: "We moeten de kaart van Amsterdam verkavelen. Samen met het bijzonder onderwijs prognoses maken over de leerlingen- aantallen. Scholen moeten tegen ouders zeggen: "Nee, u kunt niet worden ingeschreven. Gaat u maar naar een school in uw wijk".

Mildred de Baas van het ABC deed een beroep op uitgevers om een verandering aan te brengen in de leermiddelen. Volgens haar draait alles om de witte middenklasse- leerstof en didactiek. "Die moeten worden omgeturnd tot anti- racistische leermiddelen. In de huidige boekjes kan alleen de witte middenklasse zich herkennen. De inhoud van het onderwijs moet aansluiten bij de inhoud van de samenleving".

De nog weinig rooskleurige vooruitzichten wat betreft veranderingen in leermiddelen en mentaliteit hebben al geleid tot de stichting van echte eigen scholen, zoals de Hindoestaanse school, die volgend jaar in Den Haag van start gaat. Mildred de Baas zegt in het Katholiek Schoolblad: "We zijn er niet in geslaagd intercultureel onderwijs voor elkaar te krijgen. Er worden nu wel maatregelen genomen om de situatie te verbeteren, maar ik kan me voorstellen dat de Hindoestaanse gemeenschap daar niet op wil wachten".

## Stadsdeelraad Amsterdam Zuidoost naar verkiezingen in Suriname

AMSTERDAM — Twee leden van het dagelijks bestuur van de Amsterdamse Stadsdeelraad Zuidoost brengen op uitnodiging van de Surinaamse regering de komende tien dagen een bezoek aan Suriname om de verkiezingen bij te wonen. Het dagelijks bestuur heeft hiertoe na zeer intensief beraad besloten. Het vermoeden bestaat dat juist de vertegenwoordigers van de Stadsdeelraad Zuidoost een uitnodiging hebben gekregen omdat in dit deel van Amsterdam de meeste Surinamers en Surinaamse Nederlanders wonen (ongeveer 20.000).

*Andere landen verdacht*

## Israël schendt afspraken vreedzaam gebruik kernenergie

**WASHINGTON — Een Amerikaanse hoogleraar in de rechten beschuldigt Israel ervan de internationale afspraken over een vreedzaam gebruik van nucleaire technologie te schenden. In een artikel in het vooraanstaande tijdschrift Foreign Policy schrijft Gary Milhollin dat mogelijk vier andere landen zich niet aan de afspraken hebben gehouden danwel zullen houden.**

Volgens de hoogleraar aan de universiteit van Wisconsin is het "voor het eerst in de geschiedenis" dat een land de afspraken schendt en werkt aan een eigen arsenaal van nucleaire wapens. Een woordvoerder van de Israelische ambassade in de Verenigde Staten kon op het artikel nog geen commentaar geven. Milhollin meent dat Frankrijk de internationale afspraken eveneens geschonden "lijkt" te hebben, dat India en Pakistan de afspraken "dreigen" te verbreken en dat in Noorwegen sommige export- artikelen van civiele bedrijven bestemd zijn voor de produktie van bommen, waardoor het land zich evenmin veel aan de afspraken laat liggen.

Israel heeft het zogenoemde "zwaar water", dat duur en moeilijk te produceren is, geimporteerd uit Noorwegen (twintig ton) en uit de Verenigde Staten (3.9 ton), aldus Milhollin. Het materiaal zou zijn geleverd dankzij een Israelische garantie dat het slechts voor vreedzame doelen zou worden gebruikt. Bovendien stemde Israel toe in inspecties, aldus de Amerikaanse hoogleraar.

Indien zwaar water met uranium wordt gebruikt, ontstaat een nucleaire ketting- reactie die nodig is voor de produktie van plutonium. Dit levert de goedkoopste manier op om een atoombom te maken. Frankrijk zou Israel de hiertoe benodigde techniek hebben geleverd. Het uranium zou uit Zuidafrika afkomstig zijn en is volgens Milhollin voorts verkregen door het onwettig in beslag nemen van een Belgisch schip in de Middellandse Zee.

De hoogleraar schrijft dat het internationaal agentschap voor atoom- energie (IAEA), nadat bekend was geworden dat Israel atoombommen had gemaakt, heeft aangedrongen op inspectie van de kernreactor in Dimona. Dit werd door de regering in Jeruzalem geweigerd. Overigens heeft de Israelische atoomgeleerde Mordechai Vanunu vorig jaar aan het Britse weekblad Sunday Times onthuld dat Israel zelfstandig aan de produktie van kernwapens werkt.

Volgens Milhollin heeft nu Noorwegen — de grootste leverancier van het zwaar water — recht op inspectie van de reactor in Dimona. Weigert Israel dit, dan kan de regering in Oslo teruggave van het materiaal eisen, waarmee de reactor de facto buiten gebruik zal zijn gesteld.

Indien de internationale gemeenschap niet in actie komt, zo stelt Milhollin, bestaat het gevaar dat andere landen, met name India en Pakistan, zich niets meer zullen aantrekken van de internationale gedrags- regels ten aanzien van nucleaire technologie. Deze landen zullen dan zonder enige beperking de eigen ontwikkeling van atoomwapens voortzetten.

## BONAIRE AGENDA

**POLITIE: 8000**
**BRANDWEER: 8222**
**TAXICENTRALE: 8845**
**HOSPITAAL: 8900**

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
**Sint Bernarduskerk Kralendijk:**
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
**Coromotokerk Antriol:**
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
**Ludovicuskerk Rincon:**
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

**KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.**

## Jongeren-bende veroordeeld

PHILIPSBURG — Een bende van jongemannen, die het eiland gedurende enige tijd onveilig had gemaakt met overvallen, berovingen en inbraken, werd dinsdagmorgen gevonnist. Naarmate het aandeel, dat de afzonderlijke leden van de bende hadden gehad, werden ze veroordeeld tot de volgende gevangenisstraffen: E.M. en E.C. tot drie jaar, S.R. tot vier jaar en zes maanden, R.C. tot twee jaar en E.B. tot acht maanden waarvan vier voorwaardelijk, met aftrek van voorarrest.

*Ingezameld geld vastgezet*

# Zwembad-project Rotary uitgesteld

**KRALENDIJK — De derde maal dat er door de serviceclub Rotary een grote feria werd georganiseerd in het Wilhelminapark was de totale opbrengst bestemd voor de aanleg van een sport- en instructiebad voor leerlingen van de basisscholen. Tot op heden is er nog geen indicatie dat het zwembad er spoedig komt.**

In eerste instantie werd Jacob Mattemaker om inlichtingen gevraagd aangezien hij voorzitter was van de Rotary-club in de tijd dat het project van start ging. Mattemaker was ook degene die op de dringende noodzaak van het bad attendeerde, aangezien vooral het afgelopen schooljaar zich telkens weer problemen voordeden bij het schoolzwemmen. In tegenstelling tot voorgaande jaren besloot de club dus het totale bedrag van de feria-opbrengst te besteden voor het zwembad.

Ex-voorzitter Mattemaker verwees voor inlichtingen naar de huidige voorzitter Kees Fekkes die desgevraagd verklaarde dat de aan het Colegio Reina Beatrix aangeboden watercooler geheel buiten het laatste project staat. Het geld dat is verzameld, aldus Fekkes is vastgezet en is inderdaad voor een zwembad bedoeld.

De vertraging die is ontstaan in het project wijt Fekkes aan de geruchten dat de overheid zelf van plan was om een zwembad te bouwen. Bovendien is de plaats waar het bad moet komen nog steeds niet bekend. Overigens precisieerde Fekkes het Rotary-project: de serviceclub zal nimmer zelfstandig een zwem- en instructiebad bouwen, maar daaraan slechts financiele medewerking verlenen.

Op korte termijn zal een onderzoek worden verricht naar de noodzaak en wenselijkheid om een zwembad te realiseren.



*KRALENDIJK — De Rotary club Bonaire heeft deze week aan de leerlingen van de openbare school Colegio Reina Beatrix een watercooler aangeboden. Het geschenk werd in eerste instantie overgedragen aan de voorzitter van de oudercommissie ing Wilson, die op zijn beurt de watercooler overdroeg aan het hoofd van Colegio Reina Beatrix Lea Bernabela. Foto: uiterst links en rechts beide vertegenwoordigers van de Rotary-club respectievelijk penningmeester Yke Faber en voorzitter Kees Fekkes.*

## Windsurfers van Bonaire naar Curaçao regatta

**KRALENDIJK — Vrijdag zal de onlangs opgerichte windsurf- vereniging Aquaspeed naar Curaçao vertrekken om daar deel te nemen aan de door het Curaçao Seaquarium georganiseerde regatta.**

Het eerste officiële optreden van de leden van de vereniging vond plaats tijdens de twintigste regatta van Bonaire. Dit was tevens het feit voor de Bonaireaanse windsurfers om in verenigings- verband te gaan optreden.

Niet alle leden reizen naar Curaçao. De delegatie bestaat uit elf leden. De afgelopen weken is er druk geoefend, want Aquaspeed is van plan om op Curaçao een goede indruk achter te laten.

Overigens worden de leden van Aquaspeed wel met een handicap geconfronteerd. Op Bonaire wordt namelijk altijd in de baai van Kralendijk gezeild. De natuurlijke beschutting die de Aquaspeed- leden tijdens het zeilen hebben, is er op Curaçao niet. Daar wordt op volle zee gezeild.

*Leerlingen uit Curaçao en Nederland*

# Costum-naaisters stage bij Unitex

**KRALENDIJK — In samenwerking met de departementen van Onderwijs en Handel, Industrie en Werkgelegenheid (HIW) heeft Texport/Unitex aan acht Curaçaose leerlingen van de huishoudschool Maristella de gelegenheid geboden een zesweekse stage te lopen in de Bonaireaanse kledingfabriek. Na deze eerste periode zal aan de volgende groep leerlingen, zowel afkomstig van Curaçao als van Bonaire de gelegenheid worden geboden stage te lopen. Het project zal twee jaar duren.**

Tijdens een persconferentie drukte de directie van Texport/Unitex, Haydita de Freitas, haar voldoening uit voor het feit, dat de fabriek in de gelegenheid is bij te dragen tot een betere ontwikkeling van het onderwijs; vooral waar het kostuum naaien betreft.

Uiteraard was het noodzakelijk, dat behalve de beide departementale instanties ook de schoolleiding en particuliere personen hun medewerking wilden geven.

De directrice van de Maristella huishoud- school, mevrouw Calvo, bleek onmiddellijk bereid te zijn de meisjes deze gelegenheid te bieden. Zij worden begeleid door mevrouw Y.B. Leito. Op Bonaire verblijven de acht meisjes bij zuster Seraus, zodat ook de huisvesting geen problemen oplevert.

In een nadere toelichting waarom zelfs vanuit Curaçao stagiaires naar Bonaire komen, legde Haydita de Freitas uit, dat de zes weken die de meisjes bij Unitex verblijven, vrijwel de enige mogelijkheid is om de geleerde theorie van het kostuumnaaien ook in de praktijk en op fabrieks- machines toe te passen. Dit is uiteraard niet vergelijkbaar met het naaien op een huishoud- machine.

Dit eerste achttal bijt nu de spits af, maar zal worden gevolgd door andere groepen vanuit Curaçao en Bonaire. Opmerkelijk was dat er zelfs één uit Nederland afkomstige stagiaire in de kleding- fabriek komt werken. Mevr. Leito — lerares en stagebegeleidster — vertelde dat het dit jaar voor de tweede keer is dat de school een opleiding van twee jaar start voor kostuum- naaisters. Het zijn leerlingen die hun diploma van de Huishoud- school (HHS) of de Etao reeds op zak hebben. In het eerste jaar werd op Curaçao stage gelopen, maar dat gebeurde bij particuliere costuum- naaisters en niet in een echte fabriek.



*KRALENDIJK — Acht leerlingen van de Maristella Huishoudschool Montagne lopen momenteel stage in de fabriek van Texport/Unitex. Het zijn Angelique Hooi, Inaida Antonia, Aegis Marceli, Miglenia Rosinda, Sabrina Maria, Sharella Alexander, Noraima Ferdinand en Sholaicha van Blaricum. De meisjes worden begeleid door mevrouw Y.B. Leito (geheel rechts). Op Bonaire verblijven de leerlingen bij zuster Seraus (geheel links). Tweede van links: de directrice van Texport/Unitex, Haydita de Freitas.*

# 'Vibrato' brengt nieuw repertoire

KRALENDIJK — Tijdens het galaconcert van het gitaarorkest "Vibrato" op zaterdag in het Jeugdhuis Jong Bonaire zal een nieuw repertoire te beluisteren zijn. Ook de samenstelling van het orkest is nieuw, met name voor wat betreft de blazers-sectie, die wordt bezet door de dames Ina Faber en Margriet Newton, blokfluitisten. Emma St. Jago is als vaste vocaliste toegetreden.

Tot de speciale attracties behoort ook het optreden van de uit Noorwegen afkomstige Kristin Shaw die de mooie Zweedse compositie van C.M. Bellman (1740-1795) zal zingen, terwijl Vibrato zich ook wist te verzekeren van de vocalistische medewerking van John den Boef die vertolkingen zal brengen van de bekende Latijns- amerikaanse composities "Cantando, todo me gusta de ti" en "Mi destino es amor", en bovendien ook het bijna klassiek geworden "Secret Love".

Vibrato's dirigent Rudy Bedacht licht zijn repertoire- beleid als volgt toe: "Toen we met Vibrato begonnen hebben we ons meer gebaseerd op het pedagogisch aspect van concerteren, hetgeen ook duidelijk tot uiting kwam in de presentaties. Maar langzamerhand zijn we ons meer gaan toeleggen op het recreatieve karakter dat een concert moet hebben, en dat is bij het vorige concert duidelijk in de smaak gevallen van het publiek. Vooral wanneer er van die echte "mee-zingers" zijn, waarmee de bezoekers zich vertrouwd weten, kan zulks een succes van een concert gunstig beïnvloeden".

Een sterk element in de "Vibratologie", zoals Bedacht zijn pedagogisch- recreatieve concertformule noemt, is de participatie van het publiek op vrijwillige basis. Die bestaat hierin dat elke bezoeker die dat wenst, na de pauze gebruik kan maken van de gelegenheid om één of meer liederen te spelen of te zingen, waarvoor Vibrato gaarne gitaren in bruikleen afstaat.

"Hierdoor kan verborgen talent zich publiekelijk manifesteren en ontstaat er een aangename wisselwerking tussen publiek en orkest, hetgeen de muzikale activiteit democratiseert", aldus dirigent Bedacht, die in dit verband spreekt van "functionele concerten".

De coördinator van dit functionele gebeuren tijdens de Vibrato-concerten is de gitarist Victor Winklaar, die zegt positieve ervaringen te hebben met spontane deelnemers uit het publiek. Volgens Victor Winklaar hebben de functionele concerten twee belangrijke aspecten: Ze intensiveren het recreatieve karakter en versterken het cultureel besef.

Tijdens dit vierde Vibratoconcert gaat de "Twinotterwals" van Rudy Bedacht in première, een ode aan het vliegtuigtype dat o.a. de verbindingen in stand helpt houden tussen Bonaire en de buitenwereld.

Vibrato bestaat uit de volgende musici: Rudy Bedacht, Carlos Bregitha, Leo Domacassé, Ina Faber, Gregory Goedgedrag, Margriet Newton, Meralda de Palm, Emma St. Jago en Victor Winklaar.

Het concert begint om acht uur 's avonds en de toegang is vrij.

# Volleyball Bonaire

**KRALENDIJK — In de laatste wedstrijden van de play-off in de Bonaireaanse volleyball- competitie, moesten de Friend Stars in de B-klasse heren wederom hun meerdere erkennen in het team van de Tigers Valmers. In de A-klasse heren wist Galaxia, Dynamite terug te wijzen met 3-0.**

De heren B-klasse bleek een spannende strijd op te leveren tussen de Tigers en Friend Stars. Vooral omdat de eerste set met 15-7 voor Friend Stars was, maar de volgende sets voor de Tigers: 15-8 en 15-7. De wedstrijd werd geleid door M. de la Croes, geassisteerd door L. Domacassé en R. Janga.

In de dames B-klasse ging de winst naar Unitex: 2-1 tegen Aguilas. De setstanden: 15-11,11-15 en 16-14. De wedstrijd werd geleid door L. Martijn.

In de A-klasse moest Galaxia uitkomen tegen Dynamite. Galaxia wist deze eerste wedstrijd in de play-off met 3-0 te winnen en de scores logen er niet om: 15-3, 16-4 en 15-9.

De laatste partij van zaterdagavond leverde ook de meeste spanning op. Het was de confrontatie tussen de Tigers en The Champion. The Champion had in de eerste vijf sets de beste papieren getoond. Zij wisten driemaal te winnen en bij de play-off telt het beste resultaat uit vijf. De setstanden waren: 16-4, 15-2, 12-15, 8-15 en 15-10.

## Verkeerscontrole

WILLEMSTAD — Tijdens een gisteren gehouden verkeerscontrole op de F.D. Rooseveltweg zijn in totaal 22 chauffeurs op de bon gegaan wegens mankementen aan hun wagens.

## Zware mishandeling

WILLEMSTAD — De recherche werd naar de Polikliniek gestuurd waar een man was binnen gebracht met een steekwond aan zijn gezicht. Daar aangekomen trof de politie een 61-jarige man aan die tijdens een woordenwisseling door een 47-jarige man in het linkeroog was gestoken, waardoor hij een geperforeerde linkeroog- trommel opliep. De verdachte verscheen vrijwillig bij het bureau van de recherche waar hij verklaarde met zijn "borrel-vriend" had gevochten en vermoedelijk een vinger in zijn oog had gestoken. De behandelende arts verklaarde dat het slachtoffer geopereerd moest worden. De verdachte is ingesloten.

## Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In totaal hebben gisteren dertien aanrijdingen plaatsgevonden. Zes personen raakten hierbij licht gewond. De materiele schade is geraamd op 10.550 gulden. Eén persoon reed, na het veroorzaken van een aanrijding, door.

## Fancy-fair in Rifstadion

WILLEMSTAD — Grupo Kurason Kontentu (een kindergroep) organiseert zondag 29 november een fancy-fair in het Rifstadion. Deze fancy-fair begint 's- morgens om tien uur en duurt tot 's- avonds tien uur. De opbrengst van deze dag wordt gebruikt voor de komende activiteiten van de kindergroep. De muzikale omlijsting wordt bezorgd door Era, Smile en Gas.

## » stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY NOVEMBER 19,1987.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Aegon | 59,50 | KLM | 29,10 |
| Ahold | 64,50 | Meneba | 43,50 |
| Akzo | 92,50 | Philips | 30,60 |
| Cred.Lyon. | 57,00 | Royal Dutch | 203,20 |
| Fokker | 22,50 | Telegraaf | 208,00 |
| Gist.Broc. | 30,50 | Unilever | 104,20 |
| Heineken | 132,00 | Index | 218,20 |

NEW YORK STOCK EXCHANGE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Abbott Labs. | 46 - 1/4 | IBM | 118 1/2 + 1 7/8 |
| American Exp. | 24 3/4 + 1 1/4 | ITT | 48 1/4 + 3/4 |
| Apache | 7 3/8 + 1/8 | Johnson & J. | 78 1/8 + 1 1/4 |
| Am.Tel.& Tel. | 29 1/8 + 3/8 | McKesson | 28 - 1/4 |
| Amoco | 67 1/2 - 3/8 | Merck & Co. | 171 unch |
| Anheuser B. | 32 3/8 + 5/8 | Minnesota Mng | 63 7/8 + 2 |
| Becton Dick. | 49 3/4 + 1/2 | Mobil Corp. | 36 5/8 + 3/4 |
| Campbell S. | 56 3/4 + 1 | Monsanto | 72 3/4 + 2 3/4 |
| Chrysler | 23 + 3/8 | NCR Corp. | 64 1/4 + 1/8 |
| Citicorp | 19 1/8 unch | Norf.South. | 23 1/4 + 1/4 |
| CocaCola | 39 1/8 + 1 | PPG Indus. | 33 3/8 + 1 1/8 |
| Diebold | 34 1/4 + 5/8 | Philips Ind. | 14 3/4 - 1/8 |
| Digital Eq. | 130 + 1 1/2 | Placer D.M. | 12 3/8 unch |
| Dupont | 83 - 1/2 | Northrop Corp. | 29 1/4 unch |
| East.Kodak | 48 3/8 - 1/2 | Pac.First Fin. | 11 3/4 + 3/8 |
| Exxon | 41 1/2 + 1 | Pfizer | 51 7/8 + 5/8 |
| Figgie 'A' | 48 1/2 - 1/2 | Phelps Dodge | 38 1/2 + 1 1/4 |
| Firestone | 33 3/4 + 1/8 | Philip Morris | 89 1/8 + 5/8 |
| Fluor | 13 1/8 unch | Quaker | 44 7/8 + 1 1/2 |
| Genl.Electr. | 45 3/8 + 3/8 | RJR Nabisco | 49 1/4 unch |
| Genl.Motors | 61 + 1 3/8 | Sara Lee | 35 3/8 + 1/4 |
| Gulf & West. | 68 1/2 + 1/2 | Shell Trp.Tr. | 72 1/4 + 1 1/2 |
| Hecla Mng. | 11 7/8 - 1/8 | Southern U. | 9 1/2 + 1/4 |
| Hilton | 71 1/2 + 7/8 | Unisys | 31 1/2 + 1/4 |
| Homestake Mng. | 16 3/8 | Unocal | 27 1/8 + 1/4 |

DOW JONES
Industrials 1939,16 + 16,91
Transportation 738,71 + 0,28
REUTER.

LOCAL STOCKS
ANT.BREWERY HFL.75-85.

CLOSING MARKET COMMENT NOVEMBER 18, 1987.
Stocks changed direction several times today in modest trading with the Dow up approximately 16 points to 1938.33. The Industrials had been down nearly 25 points at one time. Secondary measures were relatively steady on the session, with big-board gainers totalling 1027 issues versus 528 declines. There were approximately 50 new big-board lows today against just 4 new highs. Capital Cities/ABC surged ahead today, with Matsushita Electric, CBS, Honda Motor, and TDK Corp. Also higher on the session. Casualties included Teradyne, Newmont Gold, Transo . Energy, and Crown Cork and Seal. The bears have had their share of chances lately but haven't been able to deliver the'knock-out' punch. The Dow has managed to find intra-day support just below the 1890 level in the past two sessions.
E.F. HUTTON RESEARCH.



## Koersen Centrale Bank

**NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 19 NOVEMBER 1987 EN TOT NADER ORDER:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| US DOLLAR | 1.77 | 1.78 | 1.80 |
| CAN DOLLAR | 1.335 | 1.355 | 1.375 |
| PND STERLING | 3.10 | 3.155 | 3.215 |
| NED GLD | 93.59 | 94.31 | 95.11 |
| BOLIVAR | — | — | — |
| ZW FRANCS | 128.97 | 129.69 | 130.49 |
| FR FRANCS | 29.96 | 31.06 | 31.76 |
| DUITSE MARK | 105.48 | 106.20 | 107.00 |
| SUR GLD | — | 100.07 | 102.59 |
| IT LIRE | 1.12 | 1.42 | 1.48 |
| AR FLORIN | 98.00 | 100.00 | 100.20 |

**KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 19 NOVEMBER 1987 EN TOT NADER ORDER.**

| | | |
|---|---|---|
| 9.75 % | OBLIGATIELENINGEN PER 85/89 | 98.60 |
| 13 % | OBLIGATIELENINGEN PER 86/90 | 104.29 |
| 12 % | OBLIGATIELENINGEN PER 88/92 | 103.62 |
| 10.5 % | OBLIGATIELENINGEN PER 1988 | 99.72 |
| 10.25 % | OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990 | 98.78 |

**HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.69%.**
**DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.**



## DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

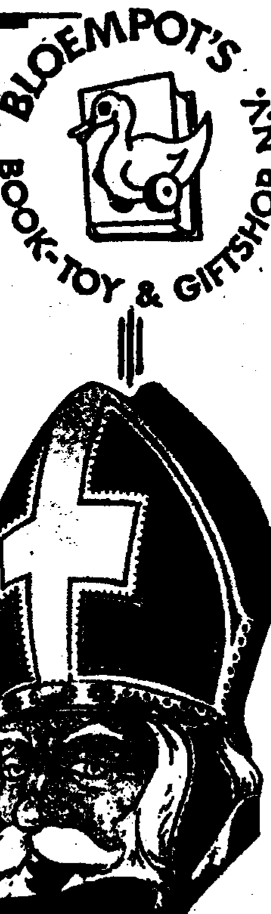
Maximum prijzen voor het **eilandgebied BONAIRE** ingaande **19 november 1987;**

| | verpakking | kleinhandel | consument |
|---|---|---|---|
| **Koffie** | | | |
| PERLA rood | 32/250 gr. | f. 102.05 | f. 3.54 N |
| **Melkpoeder** | | | |
| KLIM | 12/1 kg. | f. 61.84 | f. 5.57 −f. 0.02 |
| | 6/2 kg. | f. 58.91 | f. 10.60 −f. 0.06 |
| instant | 24/400 gr. | f. 55.98 | f. 2.52 −f. 0.01 |
| instant | 12/900 gr. | f. 61.84 | f. 5.57 −f. 0.03 |
| instant | 6/1.8 kg. | f. 58.91 | f. 10.60 −f. 0.06 |
| **Melk in blik** | | | |
| FRIESCHE VLAG | | | |
| ongesuikerd | 48/410 gr. | f. 52.15 | f. 1.20 +f. 0.02 |
| ongesuikerd | 96/170 gr. | f. 53.27 | f. 0.60 +f. 0.01 |
| gesuikerd | 48/397 gr. | f. 53.44 | f. 1.17 −f. 0.05 |
| **Margarine** | | | |
| BECEL | 24/250 gr. | f. 36.94 | f. 1.66 |
| **Gezouten vis** | | | |
| POLLOCK | | | |
| zonder graat | 40 lbs. | f. 239.40 | |
| | 454 gr. | | f. 6.76 +f. 0.47 |

De eerstvolgende publikatie geschiedt op 17 november 1987.
Voor informatie betreffende hoogst toelaatbare prijzen gelieve tel. 8960 op te bellen.

**De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid.**




BLOEMPOT'S
BOOK-TOY & GIFTSHOP
N.V.






CURAVA
In de dierentuin en bij Landhuis Brievengat





























